



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

E/CN.4/Sub.2/1999/1/Add.1
18 June 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Подкомиссия по предупреждению
дискриминации и защите меньшинств
Пятьдесят первая сессия

ПОЯСНЕНИЯ К ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКЕ ДНЯ

Подготовлено Генеральным секретарем*

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
1. Организация работы	1 - 41	6
а) Выборы должностных лиц	1	6
б) Утверждение повестки дня	2 - 6	6
с) Методы работы Подкомиссии	7 - 41	7
2. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации, во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека	42 - 49	16

* Настоящие пояснения составлены на основе предварительной повестки дня пятьдесят первой сессии Подкомиссии и снабжены дополнительными подзаголовками, разделяющими текст пояснений и облегчающими работу с ним.

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
3. Всеобъемлющее рассмотрение тематических вопросов, касающихся ликвидации расовой дискриминации	50 - 63	20
а) Положение трудящихся-мигрантов и членов их семей	50 - 63	20
б) Ксенофобия	50 - 63	20
4. Осуществление экономических, социальных и культурных прав	64 - 97	23
а) Международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека	83	26
б) Осуществление права на развитие	84 - 86	26
в) Вопрос о транснациональных корпорациях	87 - 92	27
г) Осуществление права на образование, включая образование в области прав человека	93 - 95	28
5. Осуществление прав человека женщин	98 - 114	30
а) Традиционная практика, затрагивающая здоровье женщин и девочек	104 - 111	31
б) Роль и равноправное участие женщин в развитии	112 - 114	32
6. Современные формы рабства	115 - 131	33
7. Права человека коренных народов	132 - 168	37
а) Коренные народы и их связь с землей	162 - 168	42
8. Предупреждение дискриминации и защита меньшинств	169 - 176	44
9. Отправление правосудия и права человека	179 - 206	45
а) Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях	179 - 184	46

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
b) Применение международных стандартов, касающихся прав человека задержанных несовершеннолетних лиц . . .	185 - 189	47
c) Грубые и массовые нарушения прав человека как международное преступление	190 - 195	48
d) Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних	196 - 198	49
e) Приватизация тюрем	199 - 204	49
f) Индивидуализация судебного преследования и наказаний и последствия нарушений прав человека для семей	205	50
10. Свобода передвижения	207 - 222	51
a) Право покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну и искать убежище от преследования	208 - 216	51
b) Права человека и перемещения населения	217 - 226	52
11. Положение в области поощрения, полного осуществления и защиты прав детей и молодежи	227 - 231	54
12. Обзор дальнейших событий в областях, которыми занимается или может заниматься Подкомиссия	232 - 274	55
a) Обзор событий, связанных с рекомендациями и решениями, касающимися, в частности:	241	57
i) Поощрения, защиты и восстановления прав человека на национальном, региональном и международном уровнях	241 - 243	57

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ii) Поощрения всеобщего принятия договоров по правам человека и соблюдение прав человека и основных свобод, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека, государствами, не являющимися участниками конвенций Организации Объединенных Наций по правам человека	244 - 248	58
b) Обзор вопросов, которые ранее не были объектом исследований, но которые Подкомиссия решила изучить .	249 - 262	59
i) Последствия гуманитарной деятельности для осуществления прав человека	249 - 254	59
ii) Терроризм и права человека	255 - 262	60
c) Права человека и инвалидность	263 - 268	61
d) Другие новые события:	269 - 274	62
i) Неблагоприятные последствия передачи оружия и незаконной торговли оружием для осуществления прав человека	269 - 272	62
ii) Произвольное лишение гражданства	273 - 274	63
13. Сообщения, касающиеся прав человека: доклад Рабочей группы по сообщениям, учрежденной согласно резолюции 2 (XXIV) Подкомиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета	275 - 284	64

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Пункт повестки дня</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
14. Заключительные пункты	285 - 290	66
a) Рассмотрение вопроса о дальнейшей работе Подкомиссии .	285 - 287	66
b) Проект предварительной повестки дня пятьдесят второй сессии Подкомиссии	288 - 289	67
c) Утверждение доклада о работе пятьдесят первой сессии . .	290	67

Приложение

Список членов и заместителей членов Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств

Пункт 1. Организация работы

Подпункт а) Выборы должностных лиц

1. Правилем 15 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета предусматривается, что "в начале первого заседания своей очередной сессии" Подкомиссия "избирает из числа представителей ее членов Председателя, одного или нескольких заместителей Председателя и других необходимых должностных лиц".

Подпункт б) Утверждение повестки дня

2. Правилем 7 правил процедур предусматривается, что повестка дня утверждается в начале каждой сессии после избрания должностных лиц на основе предварительной повестки дня. Предварительная повестка дня настоящей сессии Подкомиссии содержится в документе E/CN.4/Sub.2/1999/1.

3. С 1985 года Подкомиссия приняла ряд решений, касающихся рассмотрения на двухгодичной основе некоторых пунктов повестки дня (см. резолюции 1985/34 и 1989/1).

4. На основании этих решений Подкомиссия рассматривает на двухгодичной основе следующие пункты:

- а) ликвидация всех форм нетерпимости и дискриминации на основе религии или убеждений;
- б) международный мир и безопасность как важное условие осуществления прав человека, и прежде всего права на жизнь;
- с) права человека и инвалидность;
- д) права человека и научно-технический прогресс;
- е) поощрение всеобщего признания договоров по правам человека.

5. В своей резолюции 1993/22 Подкомиссия постановила держать вопрос о правах человека инвалидов под контролем и ежегодно рассматривать его.

6. В соответствии с пунктом 1 резолюции 1995/26 Подкомиссии и резолюцией 1995/86 Комиссии по правам человека вопросы прав человека женщин и девочек должны рассматриваться по всем пунктам повестки дня.

Подпункт с) Методы работы Подкомиссии

Организация работы

7. На своей сорок шестой сессии Подкомиссии в решении 1994/103 постановила почтить минутой молчания на своей сорок шестой сессии, а также в начале своих будущих ежегодных сессий память жертв всех форм нарушений права человека во всех регионах мира.

8. На своей тридцать четвертой и последующих сессиях Подкомиссия создавала сессионную рабочую группу в целях оказания ей помощи в составлении ежегодного обзора событий, касающихся прав человека лиц, подвергаемых задержанию или тюремному заключению в какой бы то ни было форме. В своем решении 1994/104 Подкомиссия, в частности, постановила учредить сессионную рабочую группу по вопросу об отправлении правосудия и компенсации вместо сессионной рабочей группы по задержаниям. Подкомиссия, возможно, пожелает рассмотреть вопрос об учреждении такой сессионной рабочей группы на нынешней сессии.

9. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в резолюции 1998/8 постановила учредить на трехлетний период сессионную рабочую группу Подкомиссии в составе пяти членов для изучения методов работы и деятельности транснациональных корпораций (см. также пункты 90-91 ниже).

10. При рассмотрении вопроса об организации своей работы Подкомиссия, возможно, пожелает принять во внимание приложение к своей резолюции 1992/8, где содержатся руководящие принципы в отношении ее методов работы, в частности принципы № 13 (расписание заседаний), 14 (последовательность выступлений), 15 (список выступающих) и 16 (продолжительность выступлений), а также свое решение 1997/112, касающееся критериев новых исследований (см. также пункты 12-16 и 23 ниже).

Методы работы

11. Экономический и Социальный Совет в резолюциях 1983/32, 1986/35 и 1991/32, Комиссия в резолюциях 1983/21, 1983/22, 1984/60, 1985/28, 1986/37, 1986/38, 1987/35, 1988/43, 1989/36, 1990/64, 1991/56, 1992/66, 1993/28, 1994/23, 1995/26, 1996/25, 1997/22, 1998/28 и 1999/81 и решениях 1986/102 и 1994/103 и Подкомиссия в резолюциях 1983/21, 1984/37, 1985/24 и 1992/8 и решениях 1990/101, 1991/117, 1994/117, 1995/112, 1995/113, 1995/114, 1995/115, 1996/112, 1996/113, 1996/114, 1996/115, 1997/112 и 1997/113 высказали ряд общих и конкретных директивных указаний и предложений, касающихся роли и методов работы Подкомиссии. Комиссия в своих резолюциях 1991/56, 1992/66, 1993/28, 1994/23, 1995/26, 1996/25, 1997/22, 1998/28 и 1999/81 обратилась с просьбой к председателям Подкомиссии представить Комиссии доклад. Председатели Подкомиссии представили свои доклады Комиссии на ее сорок восьмой (E/CN.4/1992/46), сорок девятой (E/CN.4/1993/60), пятидесятой (E/CN.4/1994/70), пятьдесят первой

(E/CN.4/1995/83), пятьдесят второй (E/CN.4/1996/81), пятьдесят третьей (E/CN.4/1997/79), пятьдесят четвертой (E/CN.4/1998/88) и пятьдесят пятой (E/CN.4/1999/84) сессиях.

12. На своей сорок четвертой сессии Подкомиссия в резолюции 1992/8, приняв к сведению доклад межсессионной Рабочей группы по методам работы Подкомиссии, постановила добавить в качестве приложения к этой резолюции документ, озаглавленный "Руководящие принципы, принятые Подкомиссией на ее сорок четвертой сессии, в отношении ее методов работы в осуществление пунктов 6 и 7 резолюции 1992/66 Комиссии по правам человека".

13. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия во исполнение своей резолюции 1993/4 учредила сессионную рабочую группу по методам работы. В своем решении 1994/117 Подкомиссия постановила утвердить доклад своей сессионной Рабочей группы по методам работы (E/CN.4/Sub.2/1994/3), включая ее рекомендации, которые должны неукоснительно выполняться.

14. Рабочая группа по методам работы сделала в отношении пункта 6 (ныне пункт 2) повестки дня, касающегося нарушений прав человека, следующие рекомендации, которые были утверждены Подкомиссией:

"1. Регламент выступления

а) В качестве дополнения к принципу № 16 максимальное время для выступлений по пункту 6 повестки дня для всех наблюдателей определяется на основе равного разделения всего времени, выделенного для выступлений наблюдателей по числу ораторов, записавшихся до закрытия списка. Список должен закрываться в 18.00 в день до открытия прений по пункту 6 повестки дня. В том случае, если несколько записавшихся в список наблюдателей впоследствии решили сделать совместное заявление, время, выбранное для выступления оратора, увеличивается. Для выступлений вышеупомянутых наблюдателей отводятся два заседания.

б) Правило в подпункте а) также распространяется на наблюдателей от правительств, которые хотели бы представить информацию о событиях в области прав человека в их стране, при том условии, что они записались в вышеупомянутый список для выступлений до его закрытия. Наблюдатели от правительств, как правило, должны избегать - в выступлениях по пункту 6 повестки дня - рассмотрения положений в области прав человека в других странах, помимо своей собственной.

с) Время для выступления наблюдателей от правительств, осуществляющих свое право на ответ, добавляется ко времени данного наблюдателя в соответствии с подпунктом б) и составляет максимум 5 минут, если только количество и содержание утверждений в адрес этого правительства не требует выделения большего времени, вопрос о котором решает председатель по просьбе соответствующего

наблюдателя. Право на ответ обычно предоставляется после завершения списка ораторов, упомянутого в подпункте а), однако в чрезвычайных обстоятельствах с разрешения председателя это право может быть предоставлено ранее.

2. Выделение времени и порядок выступлений

Выделение времени для выступлений по пункту 6 повестки дня основано на том принципе, что первыми выступают наблюдатели по списку, упомянутому в пункте 1 а), а после его завершения выступают наблюдатели от правительств, осуществляющие свое право на ответ. Члены Подкомиссии должны, как правило, выступать в конце, при том понимании, что наблюдатели от правительств могут также осуществить свое право на ответ в связи с заявлениями, сделанными членами Подкомиссии. "

15. В своем решении 1995/112 Подкомиссия постановила принять на экспериментальной основе следующие правила, касающиеся ее методов работы:

а) все заявления в порядке осуществления права на ответ должны делаться только в конце прений по каждому пункту повестки дня;

б) обвинения в нарушениях прав человека и конкретные обвинения, выдвигаемые в рамках пункта 6 (в настоящее время - пункт 2), не могут повторяться при обсуждении других пунктов повестки дня.

16. В своем решении 1995/113 Подкомиссия постановила продолжить практику рассмотрения пункта повестки дня, посвященного нарушениям прав человека, в начале сессии - на следующий день после утверждения повестки дня.

17. В своем решении 1996/114 Подкомиссия, сознавая необходимость и полезность составления свода в полной мере применимых к ней правил процедуры, постановила возложить на г-на Рибота Хатано задачу подготовки рабочего документа о методах работы Подкомиссии, который содержал бы: а) подборку ныне действующих руководящих принципов, решений и других документов, применимых в отношении процедур Подкомиссии; и б) перечень процедурных вопросов, которые необходимо решить Подкомиссии. На сорок девятой сессии на рассмотрение Подкомиссии был представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Хатано (E/CN.4/Sub.2/1997/3). На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела пересмотренный рабочий документ, подготовленный г-ном Хатано (E/CN.4/Sub.2/1998/3).

18. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/108 просила г-на Хатано принять во внимание полученные комментарии и замечания по данному вопросу, сделанные в ходе пятидесятой сессии, а также записку Председателя по вопросу о повышении эффективности работы Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1998/38) при подготовке его нового пересмотренного рабочего документа, который должен быть представлен Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии. Подкомиссия постановила рассмотреть этот

новый пересмотренный рабочий документ на своей пятьдесят первой сессии в первоочередном порядке в ходе закрытых заседаний и завершить рассмотрение этого рабочего документа на своей пятьдесят первой сессии.

19. На текущей сессии Подкомиссия будет иметь в своем распоряжении пересмотренный рабочий документ, подготовленный г-ном Хатано (E/CN.4/Sub.2/1999/2).

20. В своем решении 1997/113 Подкомиссия постановила не принимать впредь резолюций или решений по пункту повестки дня, озаглавленному "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека" в отношении конкретных ситуаций в области прав человека, которые Комиссия по правам человека рассматривает в рамках открытых процедур изучения нарушений прав человека.

21. На данной сессии Подкомиссия будет иметь в своем распоряжении записку Генерального секретаря, содержащую перечень ситуаций в области прав человека, которые в настоящее время рассматриваются Комиссией по правам человека в рамках открытых процедур (E/CN.4/Sub.2/1999/3).

22. В своем решении 1994/103, озаглавленном "Укрепление деятельности Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств", Комиссия, в частности, просила Подкомиссию представить свои рекомендации Комиссии с учетом, насколько это целесообразно, руководящих принципов, принятых Подкомиссией на ее сорок четвертой сессии в отношении методов ее работы (резолюция 1992/8), а также необходимости Подкомиссии улучшить свои процедуры обсуждения, с тем чтобы избегать перегрузки своей повестки дня материалами, которые не прошли надлежащего обсуждения, и устанавливать приоритеты в своей работе, в частности, с тем чтобы оставлять необходимое время и ресурсы для рассмотрения новых событий в области прав человека.

23. Комиссия по правам человека на своей пятьдесят пятой сессии приняла резолюцию 1999/81, озаглавленную "Работа Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств". В этой резолюции Комиссия, в частности вновь заявила о том, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств лучше всего может оказывать помощь Комиссии по правам человека, предоставляя ей:

а) исследования независимых экспертов, проведенные ее членами или под ее эгидой;

б) рекомендации, основанные на этих исследованиях и в полной мере учитывающие их результаты;

с) исследования, разработки и рекомендации экспертов по просьбе Комиссии.

Комиссия приветствовала шаги, предпринятые Подкомиссией в целях изменения и совершенствования методов своей работы, включая принятие пересмотренной структуры повестки дня ее пятидесятой сессии, и просила Подкомиссию активизировать ее усилия по совершенствованию методов ее работы, в частности посредством:

- a) подготовки плана работы ее пятьдесят первой сессии, который содержал бы первоочередные задачи будущей деятельности;
- b) разработки графика рассмотрения методов ее работы, а также установление предельного срока, не позднее пятьдесят седьмой сессии Комиссии по правам человека, для представления Комиссии доклада о методах своей работы;
- c) внесения предложений в отношении мер дальнейшего укрепления независимости и расширения экспертных знаний ее членов.

Комиссия предложила Подкомиссии продолжать ее усилия по предотвращению дублирования работы Комиссии по правам человека, а также просила ее и далее совершенствовать методы своей работы посредством:

- a) сосредоточении усилий на выполнении своей основной функции консультативного органа Комиссии по правам человека;
- b) уделения особого внимания выбору тематики исследований, сосредоточившись на том, как и где можно улучшить работу по применению существующих стандартов;
- c) строгого соблюдения принципов независимости, беспристрастности и экспертного подхода;
- d) максимального ограничения просьб о создании новых рабочих групп с учетом бюджетного положения Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;
- e) содействия эффективному и действенному участию неправительственных организаций;
- f) всестороннего рассмотрения исследований и рабочих документов, подготовленных специальными докладчиками и ее членами, до направления их Комиссии;
- g) сосредоточения внимания исключительно на вопросах, касающихся прав человека, в соответствии со своим мандатом.

Комиссия предложила Подкомиссии предусмотреть на своей пятьдесят первой сессии достаточно времени для обсуждения методов своей работы. Она уполномочила Подкомиссию организовать свою пятьдесят пятую сессию (продолжительностью четыре недели) таким образом, чтобы общее количество открытых заседаний не превышало 30, и

постановила, что в целях рассмотрения вопроса об осуществлении настоящей резолюции и других соответствующих вопросов Подкомиссия должна проводить закрытые заседания.

Подкомиссии было предложено представить Комиссии по правам человека на ее пятьдесят шестой сессии доклад о результатах рассмотрения ею методов своей работы.

Комиссия попросила своего Председателя проинформировать Подкомиссию на первом заседании ее пятьдесят первой сессии об обсуждении, состоявшемся в Комиссии по данному пункту.

И наконец, Комиссия предложила Председателю пятьдесят первой сессии Подкомиссии представить доклад Комиссии на ее пятьдесят шестой сессии.

Толкование правила 59 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета

24. На своей сорок второй сессии Подкомиссия постановила временно приостановить действие правила 59 правил процедуры с целью защиты независимости экспертов в течение времени, необходимого для проведения голосования по проектам резолюций в рамках ее пунктов повестки дня, касающихся нарушений прав человека (решение 1990/105) и сообщений, затрагивающих права человека (решение 1990/111).

25. На той же сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1990/4, в которой она рекомендовала Комиссии принять проект резолюции, содержащий рекомендацию Экономическому и Социальному Совету добавить следующую сноску к правилу 59 правил процедуры его функциональных комиссий:

"Подразумевается, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств при проведении голосования по резолюциям, касающимся утверждений о нарушениях прав человека в странах, использует процедуру тайного голосования".

26. На своей сорок седьмой сессии Комиссия в резолюции 1991/81 рекомендовала Совету дать следующее толкование правила 59 правил процедуры: подразумевается, что Подкомиссия по предупреждению дискриминации и защите меньшинств при проведении голосования по резолюциям, касающимся утверждений о нарушениях прав человека в странах, может использовать процедуру тайного голосования по решению большинства присутствующих и участвующих в голосовании ее членов. Эта рекомендация была принята Экономическим и Социальным Советом на его первой очередной сессии 1991 года в резолюции 1991/32.

27. На своей сорок четвертой сессии Подкомиссия в решении 1992/105 постановила, действуя на основании резолюции 1991/32 Экономического и Социального Совета, что всякий раз, когда требуется голосование по резолюциям, решениям или любым предложениям по вопросам существа, представляемым по пункту 6 (в настоящее время -

пункт 2) повестки дня, касающемуся нарушений прав человека, такое голосование должно быть тайным.

28. На своих сорок шестой – пятидесятой сессиях Подкомиссия в решениях 1994/110, 1995/106, 1996/105, 1997/106 и 1998/102 постановила проводить тайное голосование по предложениям, имеющим отношение к утверждениям о нарушениях прав человека в странах, в рамках любого пункта повестки дня, включая предложения процедурного характера, связанные с предложениями по вопросам существа, всякий раз, когда высказывается подобная просьба.

Осуществление пунктов 2 и 6 резолюции 8 (XXIII) Комиссии по правам человека

29. В своей резолюции 8 (XXIII) от 16 марта 1967 года Комиссия по правам человека просила, в частности, Подкомиссию подготовить доклад, содержащий информацию из всех имеющихся источников о нарушениях прав человека и основных свобод, с тем чтобы Комиссия могла его использовать при изучении этого вопроса (пункт 2). Комиссия предложила также Подкомиссии обращать внимание Комиссии на любое положение, которое она имеет достаточное основание считать свидетельствующим о систематическом нарушении прав человека и основных свобод в любой стране, включая политику расовой дискриминации, сегрегации и апартеида, особенно в колониальных и других зависимых территориях (пункт 6).

30. На своей сороковой сессии Подкомиссия постановила продолжить на своей сорок первой сессии обсуждение различных возможностей осуществления пунктов 2 и 6 резолюции 8 (XXIII) Комиссии без ущерба для конфиденциальной процедуры, предусмотренной резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета, или иных процедур, установленных со времени принятия Советом данной резолюции (решение 1988/104).

31. На своей сорок первой сессии в решении 1989/104 Подкомиссия постановила создать в начале своей сорок второй сессии сессионную рабочую группу из пяти своих членов с целью подготовки обзора и анализа предложений, которые были сделаны, с тем чтобы Подкомиссия могла более эффективно, с учетом функций и обязанностей Комиссии по правам человека, выполнять свои полномочия при рассмотрении нарушений прав человека, обсуждаемых в рамках пункта 6 (в настоящее время – пункта 2) ее повестки дня.

32. На своей сорок второй сессии Подкомиссия в решении 1990/125 приняла к сведению доклад ее Рабочей группы, созданной в соответствии с ее решением 1989/104 (E/CN.4/Sub.2/1990/14), и постановила, что эта Рабочая группа должна продолжить свою работу на сорок третьей сессии Подкомиссии.

33. На своей сорок третьей сессии Подкомиссия в решении 1991/101 постановила создать сессионную рабочую группу по вопросу о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, во всех странах, и особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад

Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека. В своем решении 1991/117 Подкомиссия постановила создать в 1992 году, в порядке исключения, межсессионную рабочую группу, которая будет заниматься разработкой предложений относительно рационализации работы и повестки дня Подкомиссии, уделяя внимание, в частности, методам и средствам рассмотрения случаев нарушений прав человека.

34. На своих сорок восьмой – пятьдесят второй сессиях Комиссия подтвердила, что одной из задач Подкомиссии является тщательное изучение информации, касающейся утверждений о нарушениях прав человека, а также представление исследований и результатов такого изучения Комиссии (резолюции 1992/66, 1993/28, 1994/23, 1995/26 и 1996/25).

35. В своем докладе (E/CN.4/Sub.2/1992/3) межсессионная Рабочая группа по методам работы Подкомиссии рекомендовала Подкомиссии передать сессионной Рабочей группе документ, подготовленный г-ном Черниченко, под названием "Проект предложения о методах рассмотрения Подкомиссией нарушений прав человека" (E/CN.4/Sub.2/1992/3/Add.1), который межсессионная Рабочая группа не смогла рассмотреть в силу ограниченности ее мандата.

36. Сессионная Рабочая группа, созванная Подкомиссией в ходе ее сорок шестой сессии в соответствии с ее резолюцией 1993/4 приняла несколько рекомендаций, касающихся методов работы Подкомиссии в связи с пунктом ее повестки дня, касающимся нарушений прав человека (E/CN.4/Sub.2/1994/3, приложение). В своем решении 1994/117 Подкомиссия утвердила рекомендации своей Рабочей группы и постановила, что они должны неукоснительно выполняться (см. пункты 13 и 14 выше).

37. Дополнительные решения, касающиеся методов рассмотрения пункта повестки дня, посвященного нарушениям прав человека, были приняты Подкомиссией на ее сорок седьмой – сорок девятой сессиях (см. пункты 16 и 20 выше).

Вопрос об изменении процедуры, регулируемой резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета

38. На своей сорок пятой сессии Подкомиссия в своем решении 1993/104 постановила изучить вопрос об изменении процедуры, регулируемой резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета от 27 мая 1970 года, включая возможную отмену этой процедуры, на своей сорок шестой сессии по пункту 3 ее предварительной повестки дня, и просила секретариат подготовить рабочий документ по этому вопросу для рассмотрения на ее следующей сессии и запросить мнение юрисконсульта Организации Объединенных Наций по вопросу о толковании пункта 10 резолюции 1503 (XLVIII).

39. Подкомиссии на ее сорок шестой сессии был представлен рабочий документ, подготовленный секретариатом (E/CN.4/Sub.2/1994/17), и текст мнения юрисконсульта (E/CN.4/Sub.2/1994/17/Add.1).

Нормативная деятельность

40. Что касается нормативной деятельности, то Подкомиссия примет во внимание резолюцию 1987/24 Комиссии, в которой Комиссия предложила Подкомиссии при разработке международных документов в области прав человека иметь в виду руководящие принципы, определенные в резолюции 41/120 Генеральной Ассамблеи от 4 декабря 1986 года. В этой резолюции Ассамблея настоятельно призвала государства – члены и органы Организации Объединенных Наций, занимающиеся разработкой новых международных стандартов в области прав человека, надлежащим образом учитывать в этой работе уже существующую международно-правовую основу и предложила государствам – членам и органам Организации Объединенных Наций учитывать нижеследующие руководящие принципы при разработке международных документов в области прав человека. Такие документы должны, в частности:

- a) согласовываться с существующим сводом международно-правовых норм в области прав человека;
- b) носить фундаментальный характер и основываться на присущих человеческой личности достоинстве и ценности;
- c) быть достаточно четкими, чтобы служить источником поддающихся определению и осуществимых прав и обязанностей;
- d) предусматривать, где это уместно, реалистический и эффективный механизм осуществления, включая системы представления докладов;
- e) пользоваться широкой международной поддержкой.

Документация

41. Что касается документации, то внимание членов Подкомиссии обращается на резолюцию 1986/33 Экономического и Социального Совета, принятую по рекомендации Комиссии, содержащейся в ее резолюции 1986/31, в которой Совет просил Подкомиссию строго придерживаться основополагающих принципов, регулирующих ограничение документов, и обеспечить, чтобы специальные докладчики, ответственные за подготовку докладов и исследований, проявляли краткость и лаконичность и чтобы объем их докладов и исследований, насколько это возможно, не превышал тридцати двух страниц. Совет также постановил, чтобы впредь подготовленные специальными докладчиками Подкомиссии исследования публиковались только после того, как об этом будет принято определенное решение сначала Комиссией, а затем Советом, который должен иметь возможность изучить

соответствующие финансовые последствия. Внимание Подкомиссии также обращается на другие соответствующие резолюции, касающиеся контроля за документами и их ограничения (в частности, резолюцию 33/56 Генеральной Ассамблеи и резолюции 1981/83 и 1982/50 Экономического и Социального Совета).

Пункт 2. Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации, во всех странах, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях: доклад Подкомиссии в соответствии с резолюцией 8 (XXIII) Комиссии по правам человека

42. В резолюции 8 (XXIII) от 16 марта 1967 года Комиссия по правам человека постановила ежегодно рассматривать пункт, озаглавленный "Вопрос о нарушении прав человека и основных свобод, включая политику расовой дискриминации и сегрегации и политику апартеида, во всех странах, и особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях". В пункте 2 этой резолюции Комиссия просила Подкомиссию подготовить доклад, содержащий информацию из всех имеющихся источников о нарушении прав человека и основных свобод, с тем чтобы Комиссия смогла его использовать при изучении этого вопроса. В пункте 3 Комиссия просила Генерального секретаря оказать Подкомиссии помощь и создать условия, необходимые для выполнения ею своей задачи. В пункте 6 Комиссия предложила Подкомиссии обращать внимание Комиссии на любое положение, в отношении которого у нее имеются разумные основания полагать, что оно свидетельствует о систематическом нарушении прав человека и основных свобод в любой стране, включая политику расовой дискриминации, сегрегации и апартеида, особенно в колониальных и других зависимых странах и территориях.

43. Экономический и Социальный Совет в резолюции 1235 (XLII) от 6 июня 1967 года приветствовал решение Комиссии о ежегодном рассмотрении этого пункта и поддержал просьбы об оказании помощи Комиссии, с которыми она обратилась к Подкомиссии и Генеральному секретарю в резолюции 8 (XXIII) Комиссии. Совет уполномочил Комиссию и Подкомиссию рассматривать информацию о грубых нарушениях прав человека и основных свобод, которая содержится в сообщениях, приведенных Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 728 F (XXVIII) Экономического и Социального Совета от 30 июля 1959 года, и уполномочил далее Комиссию осуществить всестороннее изучение ситуаций, свидетельствующих о систематических нарушениях прав человека (см. также пункты 20-21 и 29-37 выше) .

Положение в области прав человека в Беларуси

44. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/1 постановила рекомендовать Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о положении в области прав человека в Беларуси на своей следующей сессии и, если Комиссия не сможет принять решения в отношении положения в области прав человека в Беларуси, продолжить

рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят первой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

45. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/2 постановила рекомендовать Комиссии по правам человека рассмотреть вопрос о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике на ее следующей сессии и, если Комиссия не сможет принять решения по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике, продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят первой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

Нарушения прав защитников прав человека во всех странах

46. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/3 просила Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека провести расследование для выяснения того, насколько обеспечена безопасность лиц, перечисленных в приложении к этой резолюции, и проинформировать Подкомиссию на ее пятьдесят первой сессии о результатах проведенных расследований. Подкомиссия постановила продолжить рассмотрение вопроса о нарушениях прав защитников прав человека на своей пятьдесят первой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

47. На текущей сессии Подкомиссия рассмотрит доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1999/4).

Положение в Мексике и его эволюция

48. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/4 просила Комиссию по правам человека рассмотреть в превентивных целях на своей следующей сессии вопрос об эволюции положения в области прав человека в Мексике и в том случае, если Комиссия не сможет этого сделать, постановила продолжить рассмотрение эволюции этого положения на своей пятьдесят первой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

49. В ходе обсуждения данного пункта Подкомиссия, возможно, пожелает также принять во внимание следующие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии и Комиссией по правам человека на ее пятьдесят пятой сессии:

Генеральная Ассамблея (пятьдесят третья сессия)

Резолюции

- | | |
|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 53/145 | Положение в области прав человека в Камбодже |
| 53/156 | Положение в области прав человека в Руанде |
| 53/157 | Положение в области прав человека в Ираке |
| 53/158 | Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран |
| 53/159 | Положение в области прав человека в Гаити |
| 53/160 | Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго |
| 53/161 | Положение в области прав человека в Нигерии |
| 53/162 | Положение в области прав человека в Мьянме |
| 53/163 | Положение в области прав человека в Боснии и Герцеговине, Республике Хорватии и Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория) |
| 53/164 | Положение в области прав человека в Косово |
| 53/165 | Положение в области прав человека в Афганистане |

Комиссия по правам человека (пятьдесят пятая сессия)

Резолюции

- | | |
|--------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1999/1 | Положение в области прав человека в Сьерра-Леоне |
| 1999/2 | Положение в области прав человека в Косово |
| 1999/5 | Вопрос о нарушениях прав человека на оккупированных арабских территориях, включая Палестину |
| 1999/6 | Права человека на оккупированных сирийских Голанах |

- 1999/7 Израильские поселения на оккупированных арабских территориях
- 1999/8 Права человека на Кубе
- 1999/9 Положение в области прав человека в Афганистане
- 1999/10 Положение в области прав человека в Бурунди
- 1999/11 Положение в области прав человека в Нигерии
- 1999/12 Положение в области прав человека на юге Ливана и в Западной Бекаа
- 1999/13 Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран
- 1999/14 Положение в области прав человека в Ираке
- 1999/15 Положение в области прав человека в Судане
- 1999/17 Положение в области прав человека в Мьянме
- 1999/18 Положение в области прав человека в Союзной Республике Югославии (Сербия и Черногория), Республике Хорватии и в Боснии и Герцеговине
- 1999/19 Положение в области прав человека в Экваториальной Гвинее и оказание помощи в области прав человека
- 1999/20 Положение в области прав человека в Руанде
- 1999/56 Положение в области прав человека в Демократической Республике Конго

Решение

- 1999/103 Вопрос о правах человека на Кипре.
- 1999/103 Вопрос о правах человека на Кипре

Пункт 3. Всеобъемлющее рассмотрение тематических вопросов, касающихся ликвидации расовой дискриминации:

- a) положение трудящихся-мигрантов и членов их семей
- b) ксенофобия

50. Пункт, касающийся мер по борьбе с расизмом и расовой дискриминацией, а также роли Подкомиссии в этом отношении, включается в повестку дня Подкомиссии начиная с ее тридцать первой сессии, состоявшейся в 1978 году. На своей сорок шестой сессии в резолюции 1994/4 Подкомиссия постановила, что, начиная с ее сорок седьмой сессии, в ее повестку дня ежегодно будет включаться пункт, посвященный всеобъемлющему рассмотрению тематических вопросов, касающихся расизма, ксенофобии, меньшинств и трудящихся-мигрантов.

51. На своей пятидесятой сессии в резолюции 1998/10 Подкомиссия постановила продолжить рассмотрение вопроса о защите трудящихся мигрантов и членов их семей на своей пятьдесят первой сессии.

Концепция и практика позитивной дискриминации

52. В своем решении 1997/118 Подкомиссия приняла решение поручить г-ну Марку Боссайту подготовку рабочего документа по концепции позитивной дискриминации, с тем чтобы на своей пятидесятой сессии она могла принять решение по вопросу о целесообразности исследования по этому вопросу.

53. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела рабочий документ, подготовленный г-ном Боссайтом (E/CN.4/Sub.2/1998/5). В своей резолюции 1998/5 Подкомиссия постановила в силу того, что данный вопрос требует тщательного и всеобъемлющего исследования, назначить г-на Боссайта Специальным докладчиком, возложив на него задачу подготовки исследования по вопросу о концепции и практике позитивных действий и просила Специального докладчика представить предварительный доклад Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии.

54. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия по правам человека в своем решении 1999/107 постановила одобрить решение Подкомиссии о назначении г-на Марка Боссайта Специальным докладчиком для подготовки исследования по вопросу о концепции и практике позитивных действий, как об этом говорится в резолюции 1998/5, в котором особое внимание будет уделено рекомендациям Подкомиссии и Комиссии в отношении дальнейшего уточнения направления и методов такого исследования.

55. На текущей сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата по этому вопросу (E/CN.4/Sub.2/1999/5).

Всемирная конференция по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости

56. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/6 постановила просить г-на Паулу Серджиу Пиньейру подготовить документ, касающийся предложений относительно работы Всемирной конференции, для рассмотрения Подкомиссией на ее пятьдесят первой сессии. Она также решила продолжить обсуждение вопроса о Всемирной конференции на своей пятьдесят первой сессии.

57. На текущей сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата по этому вопросу (E/CN.4/Sub.2/1999/6).

Права лиц, не являющихся гражданами

58. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/103, принимая во внимание предложение Комитета по ликвидации расовой дискриминации относительно подготовки исследования по правам лиц, не являющихся гражданами (см. E/CN.4/Sub.2/1997/31, приложение), постановила поручить г-ну Дэвиду Вайсбротту подготовку рабочего документа по правам лиц, не являющихся гражданами страны, в которой они проживают, для представления по пункту повестки дня, озаглавленному "Всеобъемлющее рассмотрение тематических вопросов, касающихся ликвидации расовой дискриминации", с тем чтобы Подкомиссия могла принять на своей пятьдесят первой сессии решение о практической возможности подготовки исследования по этому вопросу.

59. На текущей сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Вайсброттом (E/CN.4/Sub.2/1999/7 и Add.1).

Глобализация в контексте увеличения числа случаев расизма, расовой дискриминации и ксенофобии

60. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/104 постановила поручить г-ну Джозефу Олока-Оньянго подготовить рабочий документ по вопросу о глобализации в контексте увеличения числа случаев расизма, расовой дискриминации и ксенофобии для представления по пункту повестки дня, озаглавленному "Всеобъемлющее рассмотрение тематических вопросов, касающихся ликвидации расовой дискриминации", с тем чтобы он мог быть рассмотрен на ее пятьдесят первой сессии в качестве вклада в подготовку Всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, и, при необходимости, изучить возможности сотрудничества в данном вопросе с Комитетом по ликвидации расовой дискриминации.

61. На текущей сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Олока-Оньянго (E/CN.4/Sub.2/1999/8).

62. В разделе V своей резолюции 1999/78, касающейся Всемирной конференции по борьбе против расизма и расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости, Комиссия по правам человека просила Подкомиссию провести исследование о методах повышения эффективности деятельности и механизмов Организации Объединенных Наций в рамках программ борьбы против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости (пункт 62).

63. При обсуждении этого пункта повестки дня Подкомиссия, возможно, пожелает также принять во внимание следующие резолюции и решения, принятые на пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи и на пятьдесят пятой сессии Комиссии по правам человека:

Генеральная Ассамблея

Резолюции

- | | |
|--------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 53/131 | Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации |
| 53/132 | Третье Десятилетие действий по борьбе против расизма и расовой дискриминации и созыв всемирной конференции по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости |
| 53/133 | Меры по борьбе против современных форм расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с этой нетерпимости |
| 53/137 | Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей |

Комиссия по правам человека

Резолюции

- | | |
|---------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| 1999/44 | Права человека мигрантов |
| 1999/45 | Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей |
| 1999/78 | Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанная с этим нетерпимость |

Пункт 4. Осуществление экономических, социальных и культурных прав

64. На своей сороковой сессии Подкомиссия в резолюции 1988/33 постановила поручить г-ну Данило Тюрку изучить проблемы, политику и последовательные меры, касающиеся более эффективного осуществления экономических, социальных и культурных прав. В период с 1989 по 1992 год Специальный докладчик по вопросу осуществления экономических, социальных и культурных прав представил четыре доклада: предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/1989/19); два доклада о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/1990/19 и E/CN.4/Sub.2/1991/17); и окончательный доклад (E/CN.4/Sub.2/1992/16). На своей сорок четвертой сессии Подкомиссия в резолюции 1992/29 одобрила рекомендации, содержащиеся в пунктах 202-246 окончательного доклада.

Право доступа к питьевой воде и санитарным услугам

65. В своей резолюции 1997/18 Подкомиссия постановила поручить г-ну Эль-Хаджи Гиссе подготовить рабочий документ по вопросу о содействии осуществлению права доступа каждого к питьевой воде и санитарным услугам. Подкомиссия постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятидесятой сессии и определить наиболее оптимальный способ продолжения рассмотрения вопроса о содействии осуществлению этого права.

66. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела рабочий документ, подготовленный г-ном Гиссе (E/CN.4/Sub.2/1998/7). В своей резолюции 1998/7 Подкомиссия постановила назначить г-на Гиссе Специальным докладчиком для проведения подробного исследования по вопросу о связи между осуществлением экономических, социальных и культурных прав и содействием осуществлению права доступа к питьевой воде и санитарным услугам как на национальном, так и на международном уровне с учетом также вопросов, касающихся осуществления права на развитие, в целях определения наиболее эффективных способов укрепления деятельности в этой области.

67. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия по правам человека в своем решении 1999/108 с удовлетворением приняв к сведению рабочий документ, представленный г-ном Гиссе (E/CN.4/Sub.2/1998/7), отметила, что вопрос о праве людей на доступ к питьевой воде и санитарным услугам остается неопределенным, и в этой связи постановила просить Подкомиссию дополнительно рассмотреть этот аспект в рамках подготовки к проведению исследования о реализации и поощрения этого права.

Принудительные выселения

68. На своей сорок третьей сессии Подкомиссия в резолюции 1991/12 постановила рассмотреть вопрос о принудительном выселении, которое представляет собой грубое и неоднократно повторяющееся нарушение прав человека, затрагивающее огромное число людей и народов.

69. Во исполнение просьб, содержащихся в резолюции 1993/77 Комиссии и в резолюциях 1992/14, 1993/41, 1994/39 и 1995/29 Подкомиссии, Генеральный секретарь подготовил аналитический доклад о принудительных выселениях (E/CN.4/1994/20) и доклады о руководящих принципах, касающихся международных событий и принудительных выселений (E/CN.4/Sub.2/1995/13 и E/CN.4/Sub.2/1996/11).

70. По рекомендации Подкомиссии (резолюция 1995/29), одобренной Комиссией по правам человека (решение 1996/104) и Экономическим и Социальным Советом (решение 1996/290), 11-13 июня 1997 года в Женеве состоялся семинар экспертов по практике принудительных выселений. Семинар принял всеобъемлющие руководящие принципы в области прав человека в связи с перемещением населения, вызванным необходимостью развития (E/CN.4/Sub.2/1997/7, приложение).

71. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/9 постановила рассмотреть вопрос о принудительных выселениях на своей пятьдесят первой сессии.

Права человека как основная цель торговой, инвестиционной и финансовой политики

72. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/12 постановила поручить г-ну Джозефу Олока-Оньянго и г-же Динике Удагаме подготовку рабочего документа о путях и средствах, с помощью которых верховенство норм и стандартов, касающихся прав человека, могло бы быть лучше отражено и учтено в международной и региональной торговой, финансовой и инвестиционной политике, соглашениях и практике, а также о том, каким образом органы и механизмы Организации Объединенных Наций, занимающиеся правами человека, могли бы играть центральную роль в этом вопросе. Подкомиссия просила г-на Джозефа Олока-Оньянго и г-жу Удагаму включить в этот документ анализ текста многостороннего соглашения об инвестициях с точки зрения прав человека и рассмотреть способы обеспечения того, чтобы в будущем переговоры по соглашению или аналогичным соглашениям и мерам проводились с учетом прав человека.

73. На текущей сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Олока-Оньянго и г-жой Удагамой (E/CN.4/Sub.2/1999/11).

Права человека и распределение доходов

74. На своей сорок пятой сессии в резолюции 1993/40 Подкомиссия постановила поручить г-ну Асбьёрну Эйде разработать подготовительный документ о взаимосвязи между осуществлением прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, и распределением дохода как на национальном, так и на международном уровне с учетом также вопросов, касающихся осуществления права на развитие.

75. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия имела в своем распоряжении подготовительный документ, представленный г-ном Эйде (E/CN.4/Sub.2/1994/21). В своей резолюции 1994/40 Подкомиссия постановила назначить г-на Хосе Бенгоа

Специальным докладчиком по вопросу о взаимосвязи между осуществлением прав человека и распределением дохода.

76. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1996/26 приветствовала предварительный доклад о взаимосвязи между осуществлением прав человека, в особенности экономических, социальных и культурных прав, и распределением доходов, подготовленный Специальным докладчиком г-ном Хосе Бенгоа (E/CN.4/Sub.2/1996/14), и просила Специального докладчика представить свой окончательный доклад на ее сорок девятой сессии.

77. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия в решении 1997/107, принимая к сведению тот факт, что она не имела достаточно времени для всеобъемлющего обсуждения окончательного доклада Специального докладчика по вопросу о распределении дохода и правах человека (E/CN.4/Sub.2/1997/9), постановила отложить до пятидесятой сессии представление г-ном Бенгоа своего окончательного доклада и просила его дополнить свой доклад путем подготовки вспомогательного документа по этому вопросу.

78. На своей пятидесятой сессии Подкомиссии будет представлен окончательный доклад и дополнительный документ, подготовленные Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1998/8). В своей резолюции 1998/14 Подкомиссия приветствовала окончательный доклад о взаимосвязи между осуществлением прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав, и распределением дохода, представленный Специальным докладчиком г-ном Хосе Бенгоа, и добавление к нему, озаглавленное "Нищета, распределение дохода и глобализация: угроза правам человека", - и одобрила вывод окончательного доклада, и особенно рекомендацию о создании социального форума в рамках Подкомиссии.

79. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия по правам человека в своей резолюции 1999/53 постановила, что Подкомиссии в свете проводимого Комиссией обсуждения методов своей работы следует рассмотреть вопрос о создании форума по экономическим, социальным и культурным правам под названием Социальный форум, который будет собираться в течение ее ежегодных сессий и перед которым будут поставлены следующие основные цели:

a) обмен информацией об осуществлении экономических, социальных и культурных прав и их связи с процессом глобализации;

b) рассмотрение взаимосвязи между распределением дохода, феминизацией нищеты и правами человека как на международном, так и на национальном уровнях;

c) рассмотрение ситуаций нищеты и бедности в мире;

d) анализ и обсуждение возможных руководящих принципов, касающихся нарушений экономических, социальных и культурных прав;

е) внесение предложений по правовым стандартам и инициативам, руководящим принципам и другим рекомендациям для рассмотрения Комиссией по правам человека, рабочей группой открытого состава по праву на развитие, учрежденной на пятьдесят четвертой сессии Комиссии, Комитетом по экономическим, социальным и культурным правам, специализированными учреждениями и другими органами системы Организации Объединенных Наций.

Право на питание

80. В своем решении 1997/108 Подкомиссия постановила просить г-на Асбьёрна Эйде пересмотреть и обновить без финансовых последствий его исследование о праве на питание, представленное в 1987 году (Human Rights Study Series No. 1, United Nations publication, Sales No. E.89.XIV.2), и представить Подкомиссии на ее пятидесятой сессии обновленное исследование.

81. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия, рассмотрела обновленный доклад, подготовленный г-ном Эйде. В своем решении 1998/106 Подкомиссия постановила просить г-на Асбьёрна Эйде пересмотреть и обновить без финансовых последствий его исследование о праве на питание и представить Подкомиссии окончательный вариант пересмотренного исследования на ее пятьдесят первой сессии.

82. На данной сессии Подкомиссии будет представлено обновленное исследование, подготовленное г-ном Эйде (E/CN.4/Sub.2/1999/12).

Подпункт а) Международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека

83. Подкомиссия на своей тридцать первой сессии решением 6 (XXXI) от 15 сентября 1978 года включила в повестку дня пункт, озаглавленный "Новый международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека". В своей резолюции 1985/34 Подкомиссия постановила рассматривать данный пункт на двухгодичной основе. В своей резолюции 1989/1 Подкомиссия постановила рассматривать данный пункт ежегодно. Начиная со своей сорок первой сессии Подкомиссия не принимала никаких решений по этому пункту.

Подпункт б) Осуществление права на развитие

84. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1996/22, в которой она постановила продолжить рассмотрение вопросов, связанных с осуществлением права на развитие, в качестве одного из подпунктов пункта повестки дня, озаглавленного "Осуществление экономических, социальных и культурных прав", с тем чтобы члены Подкомиссии могли внести свой вклад в рассмотрение Комиссией по правам человека вопроса о поощрении осуществления права на развитие. Подкомиссия просила Генерального секретаря предложить всем соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций активизировать их усилия, направленные на поощрение

международного сотрудничества в целях осуществления права на развитие в контексте Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (1997–2006 годы) и представлять ему информацию по этому вопросу, а также просила его ежегодно препровождать ей полученную информацию. Подкомиссия постановила также ежегодно проводить обзор хода международного сотрудничества в деле осуществления права на развитие в контексте прав человека и Десятилетия.

85. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/105, ссылаясь на свою резолюцию 1996/22 от 29 августа 1998 года, озаглавленную "Десятая годовщина принятия Декларации о праве на развитие", просила Комиссию по правам человека вновь препроводить полный текст резолюции 1996/22 Генеральному секретарю.

86. На текущей сессии Подкомиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1999/30).

Подпункт с) Вопрос о транснациональных корпорациях

87. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в резолюции 1994/37 просила Генерального секретаря подготовить справочный документ, в котором анализировалась бы связь между осуществлением прав человека, и в частности международно признанных прав на труд и создание профсоюзов, и методами работы и деятельностью транснациональных корпораций.

88. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1995/31 одобрила справочный документ, подготовленный Генеральным секретарем в ответ на просьбу, содержащуюся в ее резолюции 1994/37 (E/CN.4/Sub.2/1995/11). Она также просила Генерального секретаря подготовить доклад о влиянии деятельности и рабочих методов транснациональных корпораций на всестороннее осуществление всех прав человека, в частности экономических, социальных и культурных прав и права на развитие, с учетом существующих международных принципов, норм и стандартов, относящихся к данному вопросу.

89. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1996/39 одобрила доклад Генерального секретаря по данному вопросу (E/CN.4/Sub.2/1996/12), представленный в соответствии с ее резолюцией 1995/31, и постановила препроводить справочный документ, подготовленный Генеральным секретарем, и доклад Генерального секретаря Комиссии по правам человека для рассмотрения и принятия решений.

90. В своей резолюции 1997/11 Подкомиссия постановила поручить г-ну Эль-Хаджи Гиссе подготовить без финансовых последствий рабочий документ по вопросу о взаимосвязи между осуществлением прав человека и методами работы и деятельностью транснациональных корпораций, который будет представлен Подкомиссии на ее пятидесятой сессии.

91. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела справочный документ, подготовленный г-ном Гиссе (E/CN.4/Sub.2/1998/6). В своей резолюции 1998/8

Подкомиссия постановила учредить на трехлетний период с учетом принципа справедливого географического распределения сессионную рабочую группу Подкомиссии в составе пяти членов для изучения методов работы и деятельности транснациональных корпораций со следующим мандатом:

a) определение и изучение влияния методов работы и деятельности транснациональных корпораций на осуществление экономических, социальных и культурных прав и права на развитие, а также гражданских и политических прав;

b) изучение, получение и сбор информации, в том числе всех рабочих документов, представленных одним из членов Подкомиссии, о влиянии методов работы и деятельности транснациональных корпораций на осуществление экономических, социальных и культурных прав и права на развитие, а также гражданских и политических прав;

c) анализ совместимости различных международных инструментов в области гуманитарного права и различных инвестиционных, как региональных, так и международных соглашений, в частности Многостороннего соглашения по инвестициям;

d) разработка рекомендаций и предложений, касающихся методов работы и деятельности транснациональных корпораций, для обеспечения того, чтобы эти методы и деятельность соответствовали экономическим и социальным задачам тех стран, в которых эта деятельность осуществляется, и для содействия осуществлению экономических, социальных и культурных прав и права на развитие, а также гражданских и политических прав;

e) ежегодное составление перечня стран и транснациональных корпораций с указанием в долларах США соответственно их валового национального продукта и оборота;

f) рассмотрение сферы применения обязательства государств регулировать деятельность транснациональных корпораций в тех случаях, когда их деятельность оказывает или может оказать существенное влияние на осуществление экономических, социальных и культурных прав и права на развитие, а также гражданских и политических прав всех лиц, находящихся под их юрисдикцией.

92. Доклад сессионной рабочей группы пятьдесят первой сессии Подкомиссии будет издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/1999/9.

Подпункт d) Осуществление права на образование, включая образование в области прав человека

93. В своей резолюции 1997/7 Подкомиссия постановила включить вопрос о праве на образование, в частности образование в области прав человека, в повестку дня Подкомиссии в течение всего срока Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций (1995–2004 годы). Подкомиссия просила г-на Мустафу Мехеди подготовить для представления на пятидесятой сессии рабочий

документ о праве на образование, в частности образование в области прав человека, в котором уточнялось бы содержание права на образование, в частности с учетом его социального аспекта и связанных с ним свобод, его взаимосвязи с гражданскими и политическими правами и экономическими, социальными и культурными правами, а также определялись бы пути и средства содействия образованию в области прав человека.

94. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела рабочий документ, подготовленный г-ном Мехеди (E/CN.4/Sub.2/1998/10). В своей резолюции 1998/11 Подкомиссия просила г-на Мехеди подготовить для представления на пятьдесят первой сессии Подкомиссии более подробный рабочий документ по вопросу о праве на образование, включая образование в области прав человека, в котором разъяснялось бы содержание права на образование, в частности с учетом его социального измерения и связанных с ним свобод, его взаимосвязи с гражданскими и политическими правами и экономическими, социальными и культурными правами, а также определялись бы пути и средства содействия образованию в области прав человека.

95. На текущей сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Мехеди (E/CN.4/Sub.2/1999/10).

Другие вопросы

96. В связи с вопросами в рамках данного пункта внимание Подкомиссии также было обращено на резолюцию 53/146 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Права человека и крайняя нищета" и на резолюцию 53/155, озаглавленную "Право на развитие".

97. Подкомиссия, возможно, также пожелает принять к сведению следующие резолюции и решения Комиссии, принятые на ее пятьдесят пятой сессии:

Резолюции

- | | |
|---------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1999/21 | Права человека и односторонние меры принуждения |
| 1999/22 | Последствия политики экономической перестройки, обусловленной иностранной задолженностью, для эффективного осуществления прав человека и, в частности, для осуществления Декларации о праве на развитие |
| 1999/23 | Неблагоприятные последствия незаконных перевозок и захоронения токсичных и опасных продуктов и отходов для осуществления прав человека |
| 1999/24 | Право на питание |
| 1999/25 | Вопрос об осуществлении во всех странах экономических, социальных и культурных прав, изложенных во Всеобщей декларации прав человека и в |

Международном пакте об экономических, социальных и культурных правах, и исследование особых проблем, с которыми сталкиваются развивающиеся страны в своей деятельности по осуществлению этих прав человека

- 1999/26 Права человека и крайняя нищета
- 1999/53 Форум по экономическим, социальным и культурным правам – Социальный форум
- 1999/58 Безнаказанность лиц, виновных в нарушениях экономических, социальных и культурных прав
- 1999/64 Десятилетие образования в области прав человека Организации Объединенных Наций
- 1999/79 Право на развитие

Решение

- 1999/104 Последствия политики структурной перестройки для полного осуществления прав человека

Пункт 5. Осуществление прав человека женщин

98. На своей тридцать седьмой сессии в 1984 году Подкомиссия постановила включить в свою повестку дня подпункт о предупреждении дискриминации и защите женщин. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в решении 1994/101 постановила исключить из своей повестки дня подпункт, озаглавленный "Предупреждение дискриминации и защита женщин", и включить в повестку дня новый пункт, озаглавленный "Предупреждение дискриминации в отношении женщин". Впоследствии в своей резолюции 1994/43 Подкомиссия постановила изменить название данного пункта на "Осуществление прав человека женщин".

99. На своей пятидесятой сессии Комиссия по правам человека приняла резолюцию 1994/45, в которой она постановила назначить специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, включая его причины и последствия, который будет представлять доклады Комиссии на ежегодной основе, начиная с ее пятьдесят первой сессии. Соответственно, Председатель Комиссии назначил г-жу Радикку Кумарасвами (Шри-Ланка) в качестве Специального докладчика. Специальный докладчик представляла свои доклады Комиссии на пятьдесят первой (E/CN.4/1995/42), пятьдесят второй (E/CN.4/1996/53 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и Add.2), пятьдесят третьей (E/CN.4/1997/47 и Add.1-4), пятьдесят четвертой (E/CN.4/1998/54 и Add.1) и пятьдесят пятой (E/CN.4/1999/68 и Add.1-4) сессиях.

100. На своей сорок седьмой сессии в своей резолюции 1995/26 Подкомиссия постановила рассматривать права человека женщин и девочек по каждому пункту своей повестки дня, а также во всех проводимых ею соответствующих исследованиях.

101. На своей сорок девятой сессии в своей резолюции 1997/9 Подкомиссия просила, чтобы в соответствующих случаях представляемые ей исследования содержали статистические данные с разбивкой по половому признаку и анализ вопросов, касающихся влияния гендерных аспектов на различные виды злоупотреблений в отношении женщин, последствий этих злоупотреблений, наличия и доступности средств правовой защиты, взаимосвязи между злоупотреблениями в отношении женщин и подчиненным положением женщин в общественной и частной жизни, любых изъянов в существующих международных средствах защиты, а также сформулированные с учетом гендерного подхода рекомендации относительно борьбы с этими нарушениями.

Положение женщин в Афганистане

102. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/17 просила Генерального секретаря предоставить Подкомиссии всю соответствующую информацию по данному вопросу, имеющуюся в системе Организации Объединенных Наций, и постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят первой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

103. На текущей сессии Подкомиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1999/13).

Подпункт а) Традиционная практика, затрагивающая здоровье женщин и девочек

104. Подкомиссия в своей резолюции 1983/1 сделала рекомендации, касающиеся исследования традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей. Соответственно Экономический и Социальный Совет одобрил в своей резолюции 1984/34 рекомендацию Комиссии по правам человека о том, чтобы такое исследование было проведено рабочей группой экспертов. Доклад Рабочей группы (E/CN.4/1986/42) был представлен Комиссии на ее сорок второй сессии.

105. На своей сороковой сессии Подкомиссия в резолюции 1988/34 просила г-жу Халиму Эмбарек Варзази изучить последние события, касающиеся традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей. Специальный докладчик впоследствии представила Подкомиссии, на ее сорок первой и сорок третьей сессиях, свои предварительный и окончательный доклады, содержащиеся соответственно в документах E/CN.4/Sub.2/1989/42 и Add.1 и E/CN.4/Sub.2/1991/6.

106. На своей сорок третьей сессии Подкомиссия рассмотрела также доклад регионального семинара по данному вопросу, состоявшегося в Буркина-Фасо 29 апреля – 3 мая 1991 года (E/CN.4/Sub.2/1991/48).

107. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в резолюции 1994/30, приняв к сведению доклад регионального семинара, проходившего в Шри-Ланке 4-8 июля 1994 года (E/CN.4/Sub.2/1994/10 и Corr.1), приняла План действий в целях ликвидации вредной традиционной практики, затрагивающей здоровье женщин и детей (E/CN.4/Sub.2/1994/10/Add.1 и Corr.1).

108. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия по правам человека в решении 1995/112 одобрила содержащуюся в резолюции 1994/30 Подкомиссии рекомендацию продлить мандат Специального докладчика еще на два года.

109. На своих сорок седьмой и сорок восьмой сессиях Подкомиссия рассмотрела соответственно предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/1995/6) и окончательный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1996/6). В своей резолюции 1996/19 Подкомиссия постановила продлить мандат Специального докладчика еще на два года. Это решение было одобрено Комиссией по правам человека в ее решении 1997/108.

110. На своей сорок девятой и пятидесятой сессиях Подкомиссии были представлены, соответственно, доклад о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/1997/10 и Add.1) и второй доклад, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1998/11).

111. На текущей сессии Подкомиссии будет представлен доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1999/14).

Подпункт b) Роль и равноправное участие женщин в развитии

112. На своей тридцать девятой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1987/26, озаглавленную "Роль и равноправное участие женщин в развитии", в которой она постановила рассматривать на своей сорок первой и последующих сессиях в связи с пунктом своей повестки дня, озаглавленным "Новый международный экономический порядок и содействие осуществлению прав человека", подпункт, озаглавленный "Роль и равноправное участие женщин в развитии". Кроме того, Подкомиссия просила Генерального секретаря представлять ей на каждой ее последующей сессии доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комиссии по положению женщин.

113. На рассмотрении Подкомиссии на ее нынешней сессии будут находиться самые последние доклады Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин и Комиссии по положению женщин.

Другие вопросы

114. При обсуждении этого пункта Подкомиссия, возможно, пожелает также принять во внимание следующие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии и Комиссией по правам человека на ее пятьдесят пятой сессии:

Генеральная Ассамблея

- 53/116 Торговля женщинами и девочками
- 53/117 Традиции и обычаи, затрагивающие здоровье женщин и девочек
- 53/118 Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин
- 53/119 Улучшение положения женщин в Секретариате
- 53/120 Последующая деятельность по итогам четвертой Всемирной конференции по положению женщин и всестороннее осуществление Пекинской декларации и Платформы действий

Комиссия по правам человека

- 1999/40 Торговля женщинами и девочками
- 1999/41 Включение прав женщин в механизмы Организации Объединенных Наций по правам человека
- 1999/42 Искоренение насилия в отношении женщин.

Пункт 6. Современные формы рабства

Деятельность Рабочей группы по современным формам рабства

115. В своей резолюции 13 (XXIII) от 21 марта 1967 года Комиссия по правам человека просила Подкомиссию периодически рассматривать вопрос о рабстве во всех его формах, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма.

116. На основе рекомендации, сделанной Подкомиссией (резолюция 7 (XXVI)) и одобренной Комиссией (решение 5 (XXX) от 6 марта 1974 года), Экономический и Социальный Совет в своем решении 16 (LVI) от 17 мая 1974 года уполномочил Подкомиссию учредить рабочую группу из пяти человек, избранных из числа ее членов, для проведения совещаний до начала каждой сессии Подкомиссии с целью рассмотрения положения в области рабства и работорговли во всех их видах и проявлениях, включая сходную с рабством практику апартеида и колониализма, торговлю людьми и эксплуатацию проституции третьими лицами, в том виде, в котором они определены в Конвенции о рабстве 1926 года, в Дополнительной конвенции об упразднении рабства, работорговли и институтов и обычаев, сходных с рабством, 1956 года и в Конвенции о борьбе с торговлей людьми и эксплуатацией проституции третьими лицами 1949 года. В своей резолюции 11 (XXVII) от 21 августа 1974 года Подкомиссия учредила Рабочую группу по проблемам рабства. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1988/42 одобрила

рекомендацию Подкомиссии об изменении названия Рабочей группы по проблемам рабства на "Рабочая группа по современным формам рабства".

117. На каждой сессии Рабочая группа рассматривает полученную информацию о статусе и осуществлении конвенций о рабстве и сходной с рабством практике, рассматривает изменения в других областях современных форм рабства и рекомендации, принятые на предыдущих сессиях. В своей резолюции 1989/41 Подкомиссия постановила рассмотреть эти вопросы на последующих сессиях в рамках пункта повестки дня "Современные формы рабства".

118. На своей пятидесятой сессии в своей резолюции 1998/19, посвященной докладу Рабочей группы по современным формам рабства, Подкомиссия рассмотрела вопросы торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами (часть I), предотвращения трансграничной торговли женщинами и девочками для целей сексуальной эксплуатации (часть II), роли коррупции в увековечении рабства и сходной с рабством практики (часть III), неправомерного использования сети Интернет для целей сексуальной эксплуатации (часть IV), осуществления конвенций о рабстве (часть V), вопросы детей, работающих в качестве домашней прислуги (часть VI), детского труда – гендерные аспекты (часть VII), долговой кабалы и кабального труда (часть VIII), Программы действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии (часть IX) и прочие вопросы (часть X). Подкомиссия, в частности, решила внимательно следить за работой над предлагаемым факультативным протоколом к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и предлагаемым факультативным протоколом к Конвенции о правах ребенка по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии (пункт 11) и дополнительно и более глубоко рассмотреть вопрос о масштабах коррупции, остроте этой проблемы и взаимосвязи коррупции с рабством и сходной с рабством практикой (пункт 30); попросила Генерального секретаря запросить мнения и предложения государств-членов и межправительственных и неправительственных организаций относительно будущей деятельности Рабочей группы по современным формам рабства в целях рассмотрения их ответов на предстоящих сессиях Рабочей группы (пункт 59) и постановила предусмотреть в своей повестке дня возможность проведения надлежащего обсуждения докладов Рабочей группы в начале каждой сессии, что позволит ей более активно участвовать в деятельности Рабочей группы (пункт 68).

119. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Рабочей группы по современным формам рабства о работе ее двадцать четвертой сессии (E/CN.4/Sub.2/1999/17), которая состоялась с 23 июня по 2 июля 1999 года.

Торговля детьми, детская проституция и детская порнография

120. Комиссия по правам человека в резолюции 1992/74 приняла Программу действий по предотвращению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, представленную Подкомиссией. Комиссия просила все государства периодически информировать Подкомиссию о мерах, принимаемых в порядке осуществления Программы

действий, и об эффективности таких мер и просила также Подкомиссию каждые два года представлять доклады Комиссии о ходе выполнения Программы действий всеми государствами.

121. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в резолюции 1998/19 просила Генерального секретаря предложить всем государствам информировать Рабочую группу по современным формам рабства о мерах, принятых в целях осуществления Программы действий по предупреждению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, и доложить по этому вопросу Подкомиссии и Комиссии на их следующих сессиях.

122. На нынешней сессии на рассмотрении Подкомиссии будет находиться доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1999/15).

Целевой фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства

123. Генеральная Ассамблея в резолюции 46/122 постановила учредить целевой фонд добровольных взносов по современным формам рабства, целями которого являются, во-первых, содействие представителям неправительственных организаций из различных регионов, занимающихся проблемами современных форм рабства, в обеспечении участия в заседаниях Рабочей группы по современным формам рабства путем оказания им финансовой помощи и, во-вторых, оказание по официальным каналам гуманитарной, юридической и финансовой помощи лицам, права человека которых серьезно нарушаются в результате современных форм рабства. Она также постановила, что управление Фондом должно осуществляться в соответствии с Финансовыми положениями и правилами Организации Объединенных Наций и другими соответствующими положениями в консультации с Советом попечителей в составе пяти человек, обладающих надлежащим опытом деятельности в области прав человека и, в частности, в области современных форм рабства, которые выполняют свои функции в личном качестве; и что члены Совета попечителей должны назначаться Генеральным секретарем на трехгодичный срок, который может быть продлен, в консультации с Председателем Подкомиссии и с должным учетом принципа справедливого географического распределения.

124. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в резолюции 1998/20, в частности, с удовлетворением отметила участие представителей неправительственных организаций за счет средств Целевого фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций по современным формам рабства, настоятельно призвала все правительства, неправительственные организации, другие частные и государственные учреждения и отдельных лиц вносить ежегодно взносы в Целевой фонд, с тем чтобы дать возможность Фонду эффективно осуществлять свой мандат, и постановила продолжить рассмотрение состояния и деятельности Целевого фонда на своей пятьдесят первой сессии.

Рабство и сходная с рабством практика в военное время

125. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в решении 1994/109 постановила предложить г-же Линде Чавес подготовить рабочий документ по вопросу о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в военное время, в том числе в период внутреннего вооруженного конфликта. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия рассмотрела рабочий документ, подготовленный г-жой Чавес (E/CN.4/Sub.2/1995/38).

126. В своем решении 1996/107 Комиссия по правам человека одобрила решение Подкомиссии (резолюция 1995/14) о назначении г-жи Линды Чавес Специальным докладчиком с поручением провести углубленное исследование вопроса о систематических изнасилованиях, сексуальном рабстве и сходной с рабством практике в период вооруженных конфликтов.

127. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1996/11 приветствовала предварительный доклад г-жи Линды Чавес (E/CN.4/Sub.2/1996/26) и просила Специального докладчика представить свой окончательный доклад Подкомиссии на ее сорок девятой сессии в соответствии с планом, содержащимся в ее рабочем документе (E/CN.4/Sub.2/1995/38).

128. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия имела в своем распоряжении записку, подготовленную секретариатом (E/CN.4/Sub.2/1997/12), в которой он информировал Подкомиссию об уходе г-жи Чавес с поста Специального докладчика. В своем решении 1997/114 Подкомиссия постановила поручить г-же Гей Дж. Макдугалл завершить исследование для его представления Подкомиссии на ее пятидесятой сессии.

129. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела окончательный доклад о положении в области систематических изнасилований, сексуального рабства и сходной с рабством практики в периоды вооруженных конфликтов, подготовленный г-жой Макдугалл (E/CN.4/Sub.2/1998/13). В своей резолюции 1998/18 Подкомиссия рекомендовала Организации Объединенных Наций опубликовать заключительный доклад Специального докладчика на всех официальных языках и обеспечить его широкое распространение через Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Подкомиссия просила, чтобы мандат Специального докладчика был продлен еще на один год и чтобы г-жа Макдугалл в качестве Специального докладчика представила на пятьдесят первой сессии Подкомиссии обновленный доклад о последних изменениях, имеющих отношение к ее мандату.

130. В своем решении 1999/105 Комиссия по правам человека одобрила вышеупомянутые просьбы Подкомиссии.

131. На текущей сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата, содержащая свежую информацию по вопросу о рабстве и сходной с рабством практике в военное время (E/CN.4/Sub.2/1999/16).

Пункт 7. Права человека коренных народов

Рабочая группа по коренным народам

132. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1982/34 уполномочил Подкомиссию ежегодно создавать рабочую группу с целью:

а) рассмотрения ситуаций, относящихся к защите прав человека и основных свобод коренных народов и содействия их соблюдению, в том числе информации, запрашиваемой Генеральным секретарем для изучения этих материалов и представления своих заключений Подкомиссии с учетом доклада Специального докладчика Подкомиссии г-на Хосе Р. Мартинеса Кобо (E/CN.4/Sub.2/1986/7 и Add.1-4; две последние главы выпущены в качестве издания Организации Объединенных Наций, в продаже под № E.86.XIV.3);

б) уделения особого внимания развитию норм, касающихся прав коренных народов, с учетом как сходств, так и различий в положении и чаяниях коренных народов во всем мире.

133. До 1999 года Рабочая группа по коренным народам провела 16 сессий. Она представила подробные доклады Подкомиссии (E/CN.4/Sub.2/1982/33, E/CN.4/Sub.2/1983/22, E/CN.4/Sub.2/1984/20, E/CN.4/Sub.2/1985/22 и Add.1, E/CN.4/Sub.2/1987/22 и Add.1, E/CN.4/Sub.2/1988/24 и Add.1-2, E/CN.4/Sub.2/1989/36, E/CN.4/Sub.2/1990/42, E/CN.4/Sub.2/1991/40 и Rev.1, E/CN.4/Sub.2/1992/33, E/CN.4/Sub.2/1993/29 и Add.1-2, E/CN.4/Sub.2/1994/30 и E/CN.4/Sub.2/1995/24, E/CN.4/Sub.2/1996/21 и Corr.1, E/CN.4/Sub.2/1997/14, E/CN.4/Sub.2/1998/16). Эти доклады были также переданы Комиссии.

134. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее семнадцатой сессии (E/CN.4/Sub.2/1999/19).

Международное десятилетие коренных народов мира

135. Генеральная Ассамблея в резолюции 48/163 от 21 декабря 1993 года провозгласила Международное десятилетие коренных народов мира, начинающееся с 10 декабря 1994 года.

136. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 49/214 постановила, что на протяжении Десятилетия Международный день коренных народов будет отмечаться каждый год 9 августа. В своей резолюции 50/157 Генеральная Ассамблея утвердила программу мероприятий в рамках Десятилетия, содержащуюся в приложении к ее резолюции.

В своей резолюции 52/108 Ассамблея постановила назначить Верховного комиссара по правам человека координатором Десятилетия.

137. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 53/129, в частности, отметила, что программа мероприятий в рамках Международного десятилетия коренных народов мира может пересматриваться и обновляться в течение Десятилетия и что в середине Десятилетия в 1999 году Экономический и Социальный Совет и Генеральная Ассамблея должны рассмотреть результаты мероприятий для выявления препятствий на пути достижения целей Десятилетия и вынесения рекомендаций в отношении решений для преодоления этих препятствий.

Исследование о договорах, соглашениях и других конструктивных договоренностях между государствами и коренными народами

138. В резолюции 1987/17 Подкомиссия рекомендовала назначить г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса Специальным докладчиком и возложить на него задачу по подготовке исследования о договорах, заключенных между коренными народами и государствами во всех частях мира, с точки зрения современного значения этих договоров для всех заинтересованных сторон.

139. В соответствии с рекомендацией, сделанной Комиссией в ее резолюции 1988/56, Экономический и Социальный Совет в решении 1988/134 утвердил назначение г-на Альфонсо Мартинеса Специальным докладчиком Подкомиссии, поручив ему подготовку описания возможных целей, содержания и источников исследования, которое должно быть проведено по вопросу о потенциальном значении договоров, соглашений и других конструктивных документов, заключенных между коренными народами и правительствами, с целью обеспечения поощрения и защиты прав человека и основных свобод коренных народов.

140. В резолюции 1988/20 Подкомиссия одобрила план исследования, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1998/24/Add.1, приложение III). Экономический и Социальный Совет на основе рекомендаций Подкомиссии (резолюция 1988/20) и Комиссии (резолюция 1989/4) принял резолюцию 1989/77, в которой он утвердил назначение г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса Специальным докладчиком Подкомиссии с полномочиями по подготовке исследования и просил Специального докладчика представить Подкомиссии на ее сорок первой сессии доклад о ходе работы.

141. На своей сорок второй сессии в резолюции 1990/28 Подкомиссия просила Специального докладчика представить предварительный доклад о его исследовании Рабочей группе и Подкомиссии. Предварительный доклад по коренным народам (E/CN.4/Sub.2/1991/33) был представлен Подкомиссии на ее сорок третьей сессии.

142. На рассмотрение Подкомиссии на ее сорок четвертой сессии был представлен доклад Специального докладчика о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/1992/32). В своем решении 1992/110 Подкомиссия просила Специального докладчика представить второй

доклад о ходе работы над исследованием Рабочей группе по коренным народам на ее двенадцатой сессии и Подкомиссии на ее сорок шестой сессии.

143. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия рассмотрела второй доклад о ходе работы, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1995/27). В своем решении 1995/118 Подкомиссия просила Специального докладчика представить третий доклад о ходе работы Рабочей группе по коренным народам на ее четырнадцатой сессии и Подкомиссии на ее сорок восьмой сессии.

144. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия рассмотрела третий доклад о ходе работы, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1996/23). В своем решении 1996/118 Подкомиссия просила Специального докладчика своевременно представить свой заключительный доклад для его рассмотрения Рабочей группой по коренным народам на ее пятнадцатой сессии и Подкомиссией на ее сорок девятой сессии.

145. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия в решении 1997/110 постановила принять к сведению объяснения Специального докладчика в отношении причин непредставления им окончательного доклада на этой сессии Подкомиссии и настоятельно призвала его представить окончательный доклад в надлежащие сроки, с тем чтобы дать возможность Рабочей группе обсудить его на ее шестнадцатой сессии и Подкомиссии на ее пятидесятой сессии.

146. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/107, отметив, что позднее представление Специальным докладчиком его окончательного доклада об исследовании не позволило широко обсудить этот доклад на сессиях Рабочей группы по коренным народам и Подкомиссии 1998 года, постановила просить Специального докладчика представить – не позднее 31 марта 1999 года в целях дополнительного обсуждения его окончательного доклада на семнадцатой сессии Рабочей группы и на пятьдесят первой сессии Подкомиссии – его окончательный доклад в новой редакции.

147. На нынешней сессии на рассмотрение Подкомиссии будет представлен подготовленный Специальным докладчиком окончательный доклад (E/CN.4/Sub.2/1999/20).

Охрана наследия коренных народов

148. На своей сорок второй сессии Подкомиссия в резолюции 1990/25 поручила г-же Эрике-Ирен А. Даес подготовить рабочий документ по вопросу о владении и распоряжении культурной собственностью коренных народов.

149. На сорок третьей сессии Подкомиссии на ее рассмотрении находился рабочий документ, подготовленный г-жой Даес (E/CN.4/Sub.2/1991/34). В резолюции 1991/32 Подкомиссия постановила поручить г-же Даес дополнительную задачу по подготовке исследования о мерах, которые должны быть приняты международным сообществом для

усиления уважения культурной собственности коренных народов. В решении 1992/114 Комиссии и решении 1992/256 Экономического и Социального Совета г-жа Даес была назначена Специальным докладчиком для подготовки исследования по этому вопросу.

150. На сорок пятой сессии на рассмотрение Подкомиссии был представлен доклад, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1993/28). В своей резолюции 1993/44 Подкомиссия одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе, и просила Специального докладчика расширить свое исследование с целью разработки проекта принципов и руководящих положений, касающихся охраны наследия коренных народов.

151. Экономический и Социальный Совет в своем решении 1994/274 от 25 июля 1994 года поручил Специальному докладчику обновить и расширить это исследование и одобрил новое название данного исследования - "Охрана наследия коренных народов".

152. На рассмотрении Подкомиссии на ее сорок шестой сессии находился предварительный доклад (E/CN.4/Sub.2/1994/31), а также предлагаемые принципы и руководящие положения, подготовленные Специальным докладчиком и включенные в приложение к докладу.

153. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия рассмотрела окончательный доклад, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1995/26). В своей резолюции 1995/40 Подкомиссия просила Специального докладчика подготовить дополнительный доклад. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия рассмотрела дополнительный доклад, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1996/22). Во исполнение резолюции 1996/37 Верховный комиссар/Центр по правам человека организовали 6 и 7 марта 1997 года техническое совещание представителей учреждений Организации Объединенных Наций. Доклад о работе этого технического совещания издан в качестве документа E/CN.4/Sub.2/1997/15.

154. В соответствии с решением 1997/112 Комиссии по правам человека, которое было одобрено в решении 1997/287 Экономического и Социального Совета, г-же Даес было поручено и впредь выполнять мандат по обмену информацией со всеми сторонами системы Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами наследия коренных народов, в целях содействия сотрудничеству и координации и поощрения всестороннего участия коренных народов в этих усилиях.

155. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1997/13 просила Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека организовать семинар по вопросу о проекте принципов и руководящих положений по охране наследия коренных народов (E/CN.4/Sub.2/1994/31, приложение) с участием Специального докладчика и представителей правительств, органов и организаций системы Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений, организаций коренных народов и

компетентных специалистов из числа коренных народов. Комиссия по правам человека в своем решении 1998/103 утвердила эту просьбу. Семинар должен состояться в Женеве с 28 февраля по 1 марта 2000 года.

Постоянный форум коренных народов

156. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/163 предложила Комиссии по правам человека уделить первоочередное внимание созданию в системе Организации Объединенных Наций постоянного форума коренных народов. Комиссия в своей резолюции 1994/28 просила Рабочую группу по коренным народам рассмотреть этот вопрос и представить через Подкомиссию свои предложения Комиссии.

157. По рекомендации Подкомиссии (резолюция 1994/50), которая была одобрена Комиссией по правам человека (резолюция 1995/30), 26-28 июня 1995 года в Копенгагене было организовано рабочее совещание по вопросу о возможном постоянном форуме коренных народов. Доклад рабочего совещания был опубликован в качестве документа E/CN.4/Sub.2/AC.4/1995/7 и Add.1-3.

158. В соответствии с рекомендациями Генеральной Ассамблеи (резолюция 50/157), Подкомиссии (резолюция 1996/35) и Комиссии по правам человека (резолюция 1997/30) с 20 июня по 2 июля 1997 года в Сантьяго, Чили, состоялось второе рабочее совещание по вопросу о возможном постоянном форуме коренных народов в системе Организации Объединенных Наций.

159. Принимая во внимание доклад рабочего совещания (E/CN.4/1998/11 и Add.1-2) и рекомендации Генеральной Ассамблеи, содержащиеся в ее резолюции 52/108, Комиссия по правам человека в своей резолюции 1998/20 постановила создать межсессионную специальную рабочую группу открытого состава в целях разработки и рассмотрения дальнейших предложений по возможному созданию постоянного форума коренных народов в системе Организации Объединенных Наций.

160. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия по правам человека рассмотрела доклад специальной рабочей группы (E/CN.4/1999/83). В своей резолюции 1999/52 Комиссия постановила вновь учредить рабочую группу и просила ее представить, в порядке завершения возложенной на нее задачи, конкретные предложения для рассмотрения их Комиссией на ее пятьдесят шестой сессии.

Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для коренных народов

161. В соответствии с рекомендацией, содержащейся в резолюции 1984/35 С Подкомиссии, резолюции 1985/29 Комиссии и резолюции 1985/38 Экономического и Социального Совета, Генеральная Ассамблея в резолюции 40/131 от 13 декабря 1985 года учредила Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для коренных народов. Цель Фонда заключается в оказании представителям коренных общин и организаций содействия в участии в обсуждениях Рабочей группы по коренным народам путем

предоставления им финансовой помощи, основанной на добровольных взносах правительств, неправительственных организаций и других частных или государственных организаций. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 50/156 постановила, что Фонд добровольных взносов должен также использоваться для оказания содействия представителям общин и организаций коренных народов в участии в работе межсессионной Рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, созданной Комиссией в ее резолюции 1995/32. В своей резолюции 53/130 Генеральная Ассамблея постановила, что Фонд следует также использовать для содействия участию представителей общин и организаций коренных народов в работе межсессионной Рабочей группы открытого состава Комиссии по правам человека, учрежденной в соответствии с резолюцией 1998/20 Комиссии с целью разработать и дополнительно рассмотреть предложения о возможном создании постоянного форума коренных народов в системе Организации Объединенных Наций. Управление Добровольным фондом осуществляет Генеральный секретарь при консультативной помощи со стороны Совета попечителей, состоящего из 5 членов. Совет попечителей провел свою двенадцатую сессию 12-14 апреля 1999 года.

Подпункт а) Коренные народы и их связь с землей

162. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссии в резолюции 1996/38 рекомендовала Комиссии по правам человека уполномочить Подкомиссию назначить г-жу Даес Специальным докладчиком для подготовки всестороннего исследования проблемы признания и уважения земельных прав коренных народов, которое, в частности, содержало бы: а) подробный анализ состояния на данный момент усилий по обеспечению земельных прав коренных народов и проблем, по-прежнему существующих в этой области; и б) каталог ныне действующих национальных законов, политики и процедур, касающихся земельных прав коренных народов.

163. На своей пятидесят третьей сессии Комиссия по правам человека в решении 1997/114 одобрила назначение г-жи Даес Специальным докладчиком для подготовки рабочего документа по вопросу о коренных народах и их связи с землей с целью предложения практических мер для решения сохраняющихся проблем в этой области.

164. На сорок девятой сессии на рассмотрение Подкомиссии был представлен предварительный рабочий документ, подготовленный г-жой Даес (E/CN.4/Sub.2/1997/17). В своей резолюции 1997/12 Подкомиссия просила Специального докладчика подготовить свой заключительный рабочий документ на основе замечаний и информации, полученных от правительств, коренных народов и других сторон.

165. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела рабочий документ о ходе работы, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1998/15). В своей резолюции 1998/21 Подкомиссия просила Специального докладчика подготовить окончательный рабочий документ на основе замечаний и информации, полученных от

правительств, коренных народов и других сторон, и представить его Рабочей группе по коренным народам на ее семнадцатой сессии и Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии.

166. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен окончательный рабочий документ, подготовленный г-жой Даес (E/CN.4/Sub.2/1999/18).

Другие вопросы

167. При обсуждении этого пункта Подкомиссия, возможно, также пожелает принять во внимание доклады о работе первой, второй, третьей и четвертой сессий Рабочей группы, учрежденной в соответствии с резолюцией 1995/32 Комиссии по правам человека (E/CN.4/1996/84, E/CN.4/1997/102 и E/CN.4/1998/106 и Corr.1 и E/CN.4/1999/82). Эта Рабочая группа была учреждена с целью разработки проекта декларации на основе "Проекта декларации Организации Объединенных Наций о правах коренных народов", принятого Подкомиссией в ее резолюции 1994/45.

168. Внимание Подкомиссии также обращается на следующие резолюции и решения, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии и Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии:

Генеральная Ассамблея

- 53/129 Международное Десятилетие коренных народов мира
- 53/130 Добровольный фонд Организации Объединенных Наций для коренных народов

Комиссия по правам человека

- 1990/50 Рабочая группа Комиссии по правам человека для разработки проекта декларации в соответствии с пунктом 5 резолюции 49/214 Генеральной Ассамблеи от 23 декабря 1994 года
- 1999/51 Рабочая группа по коренным народам Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств и Международное десятилетие коренных народов мира
- 1999/52 Постоянный форум коренных народов в системе Организации Объединенных Наций

Решение

1999/106 Исследование по вопросу о земельных правах коренных народов

Пункт 8. Предупреждение дискриминации и защита меньшинств

169. На своей сорок первой сессии Подкомиссия в резолюции 1989/44, рассмотрев рабочий документ о возможных путях и средствах облегчения мирного и конструктивного разрешения ситуаций, связанных с расовыми, национальными, религиозными и языковыми меньшинствами (E/CN.4/Sub.2/1989/43), подготовленный г-жой Клэр Пелли, постановила поручить г-ну Асбьёрну Эйде подготовить следующий доклад по опыту стран в области защиты меньшинств, а также постановила рассмотреть данные вопросы на своих последующих сессиях в рамках отдельного пункта повестки дня.

170. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 47/135 приняла Декларацию о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. В этой же резолюции Генеральная Ассамблея предложила соответствующим органам и подразделениям Организации Объединенных Наций, в том числе договорным органам, а также представителям Комиссии и Подкомиссии, уделять Декларации должное внимание в рамках своих мандатов.

171. На своей сорок пятой сессии, рассмотрев окончательный доклад, представленный г-ном Эйде (E/CN.4/Sub.2/1993/34 и Add. 1-4), Подкомиссия в своей резолюции 1993/43 поручила г-ну Эйде подготовить рабочий документ, содержащий предложения по программе для предупреждения дискриминации и защиты меньшинств. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия изучила рабочий документ, представленный г-ном Эйде (E/CN.4/Sub.2/1994/36 и Corr.1).

172. По рекомендации Подкомиссии в ее резолюции 1994/4 Комиссия в своей резолюции 1995/24 постановила уполномочить Подкомиссию создать на первоначальный трехлетний период межсессионную рабочую группу в составе пяти ее членов, которая будет проводить свои заседания продолжительностью в пять рабочих дней каждый год в целях поощрения прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, как они провозглашены в Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам, и в частности:

а) анализировать вопросы содействия распространению практического осуществления Декларации;

б) изучать возможные решения проблем, затрагивающих меньшинства, включая содействие взаимопониманию между меньшинствами и правительствами и между самими меньшинствами;

с) рекомендовать, в случае необходимости, дальнейшие меры по поощрению и защите прав лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам.

173. Рабочая группа по вопросам меньшинств провела до 1999 года четыре сессии. Она представила Подкомиссии подробные доклады (E/CN.4/Sub.2/1996/2, E/CN.4/Sub.2/1996/28, E/CN.4/Sub.2/1997/18 и E/CN.4/Sub.2/1998/18). Эти доклады были также представлены Комиссии по правам человека.

174. По рекомендации Подкомиссии в ее резолюции 1997/23 Комиссия по правам человека в своей резолюции 1998/19 постановила продлить мандат Рабочей группы по вопросам меньшинств с целью проведению ею ежегодно по одной сессии продолжительностью пять дней.

175. На нынешней сессии на рассмотрение Подкомиссии будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее пятой сессии, состоявшейся 25-31 мая 1999 года (E/CN.4/Sub.2/1999/21).

176. В том что касается вопросов, отнесенных к этому пункту повестки дня, внимание Подкомиссии обращается также на резолюцию 1999/48 Комиссии по правам человека, озаглавленную "Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам".

Пункт 9. Отправление правосудия и права человека

Сессионная рабочая группа по отправлению правосудия

177. На своих тридцать четвертой (1981 года) и последующих сессиях Подкомиссия учреждала сессионную рабочую группу для рассмотрения вопроса о правах человека задержанных лиц. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в решении 1994/104 постановила учредить сессионную рабочую группу по отправлению правосудия и вопросу о компенсации вместо сессионной рабочей группы по задержаниям.

178. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/110 с удовлетворением приняла к сведению доклад Сессионной рабочей группы по вопросу об отправлении правосудия (E/CN.4/Sub.2/1998/19), постановила одобрить следующие решения рабочей группы: а) препроводить пересмотренный проект международной конвенции о защите всех лиц от насильственных исчезновений Комиссии по правам человека для рассмотрения (резолюция 1998/25 Подкомиссии); б) просить г-на Эль Хаджи Гиссе продолжить подготовку для рабочей группы ежегодного доклада об изменении положения в области применения смертной казни; в) просить г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса представить рабочей группе ежегодный обновленный доклад о приватизации тюрем с учетом записки, подготовленной г-жой Франсуазой Джейн Хэмпсон по данному вопросу, и любых других соответствующих документов; г) просить г-на Эктора Фикс Самудио представить рабочей группе рабочий документ о возможном исследовании,

озаглавленном "Совершенствование и эффективность судебных механизмов защиты прав человека на национальном уровне и их влияние на международном уровне".

Подпункт а) Вопрос о правах человека и чрезвычайных положениях

179. На своей тридцать пятой сессии Подкомиссия рассмотрела окончательный доклад о последствиях для прав человека ситуаций осадного или чрезвычайного положения (E/CN.4/Sub.2/1982/15), подготовленный Специальным докладчиком г-жой Николь Кестью.

180. По просьбе Подкомиссии (резолюции 1983/30 и 1984/27) Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1985/37 поручил Подкомиссии назначить специального докладчика для выполнения работы, упомянутой в резолюции 1983/18 Комиссии и в резолюции 1983/30 Подкомиссии, с целью: а) составления и обновления на ежегодной основе списка стран, объявивших или отменивших чрезвычайное положение; и б) представления Комиссии ежегодных специальных докладов, содержащих достоверно подтвержденную информацию о соблюдении национальных и международных правил, гарантирующих правомерность введения чрезвычайного положения.

181. Специальный докладчик г-н Леандро Деспуи представил Подкомиссии и Комиссии по правам человека пояснительный документ (E/CN.4/Sub.2/1985/19) и свои первый, второй, третий, четвертый, пятый, шестой, седьмой, восьмой, девятый и десятый доклады и перечни государств, в которых с 1 января 1985 года объявлялось, продлевалось или отменялось чрезвычайное положение, включая пересмотренные и обновленные варианты этих докладов (E/CN.4/Sub.2/1987/19/Rev.1 и Add.1-2; E/CN.4/Sub.2/1988/18/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1989/30/Rev.2; E/CN.4/Sub.2/1991/28/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1992/23/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1993/23/Rev.1; E/CN.4/Sub.2/1994/23 и Corr.1 и Add.1; E/CN.4/Sub.2/1995/20 и Corr.1 и Add.1; E/CN.4/Sub.2/1996/19 и Corr.1 и Add.1; E/CN.4/Sub.2/1997/19 и Add.1).

182. В соответствии с просьбой, содержащейся в решении 1991/262 Экономического и Социального Совета, Специальный докладчик представил Подкомиссии и Комиссии по правам человека проект руководящих принципов для разработки законодательства, касающегося чрезвычайного положения, который содержался в приложении I к его четвертому ежегодному докладу (E/CN.4/Sub.2/1991/28/Rev.1).

183. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека в своем решении 1998/108, приняв к сведению резолюцию 1997/27 Подкомиссии, постановила просить Управление Верховного комиссара по правам человека представить Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии, а затем каждый второй год перечень государств, в которых объявлялось или продлевалось чрезвычайное положение в отчетный период.

184. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1999/31).

Подпункт б) Применение международных норм, касающихся прав человека задержанных несовершеннолетних лиц

185. В своей резолюции 1989/31 Подкомиссия просила Генерального секретаря обновить доклад Генерального секретаря о заключении в тюрьму детей в возрасте до 18 лет вместе с совершеннолетними заключенными (E/CN.4/Sub.2/1987/30). Кроме того, она постановила поручить г-же Марии Концепсон Баутисте подготовить доклад о применении международных норм, касающихся прав человека содержащихся под стражей несовершеннолетних лиц, в частности отделения несовершеннолетних правонарушителей от совершеннолетних в пенитенциарных учреждениях, содержания под стражей до судебного разбирательства, наименьшего, по возможности, числа случаев помещения лиц в соответствующие лечебницы и целей лечения в них. На своей сорок второй сессии Подкомиссия рассмотрела доклады Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1990/25 и Add.1-2 и E/CN.4/Sub.2/1990/26 и Add.1-2. Специальный докладчик представила свой доклад (E/CN.4/Sub.2/1991/24), а также записку, содержащую исследование, подготовленное Международным движением в защиту детей (E/CN.4/Sub.2/1991/50), Подкомиссии на ее сорок третьей сессии.

186. На своей сорок четвертой сессии Подкомиссия рассмотрела окончательный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1992/20) и записку Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1992/20/Add.1), содержащую предложение об организации совещания экспертов по проблеме применения международных норм, касающихся прав человека содержащихся под стражей несовершеннолетних лиц.

187. С 30 октября по 4 ноября 1994 года в Вене состоялось совещание группы экспертов по вопросу о задержанных детях и несовершеннолетних. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия рассмотрела доклад Генерального секретаря об этом совещании (E/CN.4/1995/100). Подкомиссия также рассмотрела записку Генерального секретаря о положении детей, лишенных свободы (E/CN.4/Sub.2/1995/30).

188. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1997/24, озаглавленную "Положение беспризорных детей и несовершеннолетних задержанных", в которой она, в частности, просила Комиссию по правам человека рассмотреть возможность назначения специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека беспризорных детей.

189. В связи с этим подпунктом Подкомиссия, возможно, пожелает принять к сведению части VII (Защита детей, работающих и/или живущих на улице) и VIII (Поощрение и защита прав детей, которые, как считается или как было признано, нарушили уголовное законодательство) резолюции 1999/80, принятой Комиссией по правам человека на ее пятьдесят пятой сессии.

Подпункт с) Грубые и массовые нарушения прав человека как международное преступление

190. На своей сорок пятой сессии Подкомиссия рассмотрела рабочий документ по вопросу об определении массовых и грубых нарушений прав человека в качестве международного преступления, подготовленный г-ном Станиславом Черниченко (E/CN.4/Sub.2/1993/10 и Corr.1).

191. В своих резолюциях 1993/30, 1994/28 и 1995/22 Подкомиссия постановила рекомендовать Комиссии по правам человека назначить г-на Черниченко Специальным докладчиком для подготовки доклада, озаглавленного "Признание грубых и массовых нарушений прав человека, совершенных по указанию правительств или санкционированных ими, в качестве международного преступления".

192. Комиссия по правам человека в своих решениях 1994/103 и 1995/111 просила Подкомиссию пересмотреть свою рекомендацию. Комиссия по правам человека в своем решении 1996/105, приняв во внимание деятельность других органов Организации Объединенных Наций по этому вопросу, в особенности деятельность Комиссии международного права, и сознавая необходимость избегать ненужного дублирования, постановила отложить принятие решения о направлении Экономическому и Социальному Совету проекта решения Подкомиссии относительно подготовки доклада о признании грубых и массовых нарушений прав человека в качестве международного преступления, с тем чтобы иметь возможность учесть деятельность других органов Организации Объединенных Наций в этой области, включая работу Комиссии международного права.

193. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия в решении 1996/116, посчитав, что развернутый рабочий документ по этой теме способствовал бы лучшему пониманию данного вопроса и не препятствовал бы деятельности других органов Организации Объединенных Наций, постановила просить г-на Черниченко подготовить развернутый рабочий документ, озаглавленный "Признание грубых и массовых нарушений прав человека, совершенных по указанию правительств или санкционированных ими, в качестве международного преступления".

194. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия получила развернутый рабочий документ, подготовленный г-ном Черниченко (E/CN.4/Sub.2/1997/29). В своем решении 1997/116 Подкомиссия постановила просить Сессионную рабочую группу по вопросу об отправлении правосудия продолжить рассмотрение расширенного рабочего документа, подготовленного г-ном Черниченко, и с этой целью препроводить данный рабочий документ через посредство Генерального секретаря Комиссии международного права, с тем чтобы замечания Комиссии могли быть рассмотрены на следующей сессии Рабочей группы.

195. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/110, отметив тот факт, что вопрос о признании грубых и массовых нарушений прав человека в качестве международного преступления рассматривается Комиссией международного права и затрагивается в Статуте Международного уголовного суда, постановила принять к сведению решение ее сессионной рабочей группы по вопросу об отправлении правосудия исключить пункт повестки дня, озаглавленный "Признание грубых и массовых нарушений прав

человека, совершаемых по указанию правительств или санкционируемых ими, в качестве международного преступления", в целях предотвращения дублирования работы, осуществляемой другими органами.

Подпункт d) Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних

196. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1997/25 постановила просить г-жу Люси Гванмезия подготовить, без финансовых последствий, подробный рабочий документ по вопросу отправления правосудия в отношении несовершеннолетних для представления Подкомиссии на ее пятидесятой сессии.

197. В ходе выборов членов Подкомиссии, состоявшихся на пятьдесят четвертой сессии Комиссии по правам человека, г-жа Гванмезия не была переизбрана.

198. На своей пятидесятой сессии в своем решении 1998/110 Подкомиссия постановила принять к сведению решение своей рабочей группы по вопросу об отправлении правосудия, принятое в соответствии с резолюцией 1998/28 Комиссии, исключить из своей повестки дня пункт, озаглавленный "Отправление правосудия в отношении несовершеннолетних", в целях предотвращения дублирования работы, осуществляемой другими органами.

Подпункт e) Приватизация тюрем

199. На своей сорок первой сессии Подкомиссия в решении 1989/110 просила г-на Мигеля Альфонсо Мартинеса подготовить рабочий документ, содержащий предложения о наиболее эффективном пути дальнейшего изучения Подкомиссией вопроса о приватизации тюрем.

200. На рассмотрении Комиссии на ее сорок третьей, сорок четвертой и сорок пятой сессиях находились соответственно рабочий документ, подготовленный г-ном Альфонсо Мартинесом (E/CN.4/Sub.2/1991/56), рабочий документ, представленный Генеральным секретарем (E/CN.4/Sub.2/1992/21), и рабочий проект, подготовленный г-жой Пелли (E/CN.4/Sub.2/1993/21). В своем решении 1993/109 Подкомиссия просила Комиссию по правам человека уполномочить ее назначить одного из своих членов для проведения специального исследования.

201. Комиссия в своем решении 1994/103 просила Подкомиссию пересмотреть свои решения, содержащие рекомендации относительно новых исследований и связанных с ними усилий, включая вышеупомянутое исследование. Комиссия постановила также, что принимать какое-либо решение относительно этих исследований и связанных с ними усилий нет необходимости или преждевременно, и просила Подкомиссию представить свои рекомендации Комиссии.

202. На сорок шестой – сорок восьмой сессиях Подкомиссии никакого решения по этому вопросу принято не было.

203. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1997/26 постановила просить свои вышестоящие органы разрешить ей назначить г-на Али Хана Специальным докладчиком для проведения углубленного исследования по всем вопросам, касающимся приватизации тюрем, включая обязательство соблюдать и исполнять действующие законы в соответствующей стране и возможную гражданскую ответственность компаний, управляющих частными тюрьмами, а также их служащих, которое должно быть завершено своевременно для его рассмотрения Подкомиссией на ее пятьдесят второй сессии.

204. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека в своей резолюции 1998/32 просила Подкомиссию пересмотреть свою рекомендацию о назначении Специального докладчика по вопросу о приватизации тюрем.

Подпункт f) Индивидуализация судебного преследования и наказаний и последствия нарушений прав человека для семей

205. В резолюции 26 (XXXVI) от 11 марта 1980 года Комиссия по правам человека призвала правительства следить за строгим соблюдением принципа, согласно которому никто не должен подвергаться преследованиям или гонениям только по причине его связей, в частности семейных связей, с подозреваемым, обвиняемым или осужденным. Подкомиссии было предложено изучить этот вопрос и представить Комиссии рекомендации для рассмотрения. Этот вопрос был обсужден на тридцать седьмой сессии Подкомиссии (E/CN.4/1985/3-E/CN.4/Sub.2/1984/43, пункты 235-237), однако никаких решений принято не было.

Другие вопросы

206. В том что касается вопросов, отнесенных к этому пункту повестки, то Подкомиссия, возможно, пожелает также принять к сведению следующие принятые Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии резолюции:

- | | |
|---------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1999/29 | Захват заложников. |
| 1999/30 | Вопрос о проекте факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания |
| 1999/31 | Независимость и беспристрастность судей, присяжных заседателей и ассессоров и независимость адвокатов |
| 1999/32 | Пытки и другие жестокие, бесчеловечные или унижающие достоинство виды обращения и наказания |
| 1999/33 | Право на возмещение ущерба и компенсацию жертвам грубых нарушений прав человека и основных свобод |

1999/34	Безнаказанность
1999/35	Внесудебные казни, казни без надлежащего судебного разбирательства или произвольные казни
1999/36	Право на свободу убеждений и их свободное выражение
1999/37	Вопрос о произвольных задержаниях
1999/38	Вопрос о насильственных или недобровольных исчезновениях
1999/61	Вопрос о смертной казни

Пункт 10. Свобода передвижения

207. На своей сорок четвертой сессии Подкомиссия в решении 1992/112 постановила включить в предварительную повестку дня своей сорок пятой сессии пункт, в предварительном порядке озаглавленный "Свобода передвижения".

Подпункт а) Право покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну и право просить убежище от преследования

208. На своей сороковой сессии в резолюции 1988/39 Подкомиссия, приняв во внимание доклад (E/CN.4/Sub.2/1988/35 и Add.1) о праве каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну, подготовленный г-ном К.Л.К. Мубанга-Чипойя, и проект декларации по этому вопросу, который содержится в приложении I к этому докладу, постановила рассмотреть этот вопрос в качестве отдельного пункта повестки дня.

209. Подкомиссии на ее сорок третьей сессии были представлены пересмотренный текст проекта декларации (E/CN.4/Sub.2/1991/44) и доклад сессионной Рабочей группы (E/CN.4/Sub.2/1991/45). В своем решении 1991/114 Подкомиссия постановила препроводить Комиссии доклад о работе сессии 1991 года Рабочей группы, предложив Комиссии высказать свои замечания и сделать указания по вопросам, упомянутым в этом докладе.

210. На своей сорок восьмой и последующих сессиях Комиссия по правам человека не приняла по данному вопросу никаких решений.

211. В своей резолюции 1995/13 Подкомиссия постановила постоянно держать в поле зрения вопрос об уважении права на свободу передвижения, включая право искать убежище, право проживать в своей стране и право возвращаться в свою страну. В своей резолюции 1996/9 Подкомиссия постановила продолжить рассмотрение вопроса о праве на свободу передвижения, включая право на проживание, право покидать место проживания, право искать убежище и право на возвращение.

212. В своем решении 1996/102 Подкомиссия постановила добавить в пункт повестки дня, озаглавленный "Свобода передвижения", новый подпункт, озаглавленный "Право покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну".

213. В своем решении 1996/109 Подкомиссия осознавая наличие связей между защитой меньшинств, предупреждением дискриминации, передвижением и перемещением населения, свободой передвижения, правом покидать свою страну и возвращаться в нее и правом просить убежище и пользоваться им, постановила возложить на г-на Володимира Буткевича задачу по подготовке рабочего документа о праве на свободу передвижения и связанных с ним вопросах.

214. На сорок девятой сессии на рассмотрение Подкомиссии был представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Буткевичем (E/CN.4/Sub.2/1997/22). В своей резолюции 1997/30 Подкомиссия постановила в силу того, что этот вопрос требует тщательного и всеобъемлющего анализа, рекомендовать Комиссии по правам человека и Экономическому и Социальному Совету назначить г-на Буткевича Специальным докладчиком с задачей подготовить анализ текущих тенденций и изменений в отношении права каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну, иметь возможность въезжать в другие страны без дискриминации и просить убежище и пользоваться им и изучить, в частности, сферу ограничений, допустимых на основании пункта 3 статьи 12 Международного пакта о гражданских и политических правах.

215. Комиссия по правам человека в своем решении 1998/105 постановила вновь вернуться к вопросу о назначении г-на Буткевича в качестве Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека покидать любую страну, включая свою собственную, и возвращаться в свою страну на своей пятьдесят пятой сессии на основе дальнейшего и более подробного рабочего документа.

216. Подкомиссия не приняла никакого решения по этому вопросу на своей пятидесятой сессии.

Подпункт b) Права человека и перемещения населения

217. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в резолюции 1994/24 постановила включить в пункт повестки дня, озаглавленный "Свобода передвижения", подпункт, касающийся вопросов перемещения, озаглавленный "Перемещение населения".

218. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1995/13, озаглавленной "Право на свободу передвижения", просила свою рабочую группу по вопросам меньшинств рассмотреть, в частности, в рамках своего мандата, касающегося анализа возможных решений проблем, затрагивающих меньшинства, вопросы, имеющие отношение к насильственному перемещению населения, включая угрозы переселения, и к возвращению лиц, которые подверглись перемещению. Подкомиссия постановила продолжить

рассмотрение вопроса о перемещении населения в рамках пункта повестки дня, озаглавленного "Свобода передвижения".

Возвращение жилищ и имущества в контексте возвращения беженцев и внутриперемещенных лиц

219. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/26 постановила рассмотреть вопрос о возвращении беженцев и внутриперемещенных лиц в места проживания и в свои дома на своей пятьдесят первой сессии с целью определения наиболее эффективных способов дальнейшего рассмотрения этих вопросов.

Свобода передвижения и перемещение населения

220. В резолюции 1991/28 Подкомиссия на своей сорок третьей сессии признала, что перемещение населения затрагивает основные права человека и свободы соответствующих людей, включая коренных жителей, перемещаемых людей и поселенцев, и постановила включить вопрос о связанных с правами человека аспектах перемещения населения, включая размещение поселенцев и поселений, в ее программу будущей работы с целью рассмотрения дальнейших эффективных мер в этой области с учетом рабочего документа, представленного г-жой Кристи Эзим Мбону (E/CN.4/Sub.2/1991/47), и других актуальных материалов.

221. На своей сорок четвертой сессии Подкомиссия в резолюции 1992/28 поручила специальным докладчикам г-ну Ауну Шаукату Аль-Хасауна и г-ну Риботу Хатано подготовить предварительное исследование по вопросу о связанных с правами человека аспектах перемещения населения, включая размещение поселенцев и создание поселений.

222. На своей сорок пятой сессии Подкомиссия в резолюции 1993/34 одобрила выводы и рекомендации, содержащиеся в предварительном докладе (E/CN.4/Sub.2/1993/17 и Corr.1). Она выразила сожаление, что г-н Хатано не может более участвовать в работе по этому вопросу в качестве одного из специальных докладчиков, и просила г-на Аль-Хасауна в качестве Специального докладчика продолжить проведение этого исследования.

223. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1996/9 вновь обратилась к Генеральному секретарю с просьбой созвать семинар экспертов по проблемам перемещения населения. Семинар экспертов по проблемам перемещения населения состоялся 17-21 февраля 1997 года в Женеве.

224. На сорок девятой сессии на рассмотрение Подкомиссии был представлен окончательный доклад, подготовленный Специальным докладчиком (E/CN.4/Sub.2/1997/23). В своей резолюции 1997/29 Подкомиссия приветствовала окончательный доклад и содержащийся в приложении к нему проект декларации о

перемещении населения и размещении поселенцев в качестве первого шага в направлении установления стандартов и правовых норм, касающихся перемещения населения и свободы передвижения. Подкомиссия постановила в своей будущей деятельности по вопросу о праве на свободу передвижения изучать правовые аспекты, применимые к различным видам принудительного перемещения, и любые пробелы в этих стандартах. Она постановила также созвать очередной семинар экспертов для оказания содействия Подкомиссии в ее дальнейшей работе по вопросу о праве на свободу перемещения и для подготовки практических рекомендаций. Подкомиссия постановила далее рекомендовать Комиссии по правам человека опубликовать окончательный доклад Специального докладчика по вопросу о правах человека и перемещении населения г-на Ауна Аль-Хасауны и обеспечить его широкое распространение. Это решение было одобрено Комиссией по правам человека (решение 1998/106) и Экономическим и Социальным Советом (решение 1998/292).

225. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/27 постановила созвать, при необходимости, семинар экспертов в тесном сотрудничестве с соответствующими межправительственными и неправительственными организациями и без финансовых последствий для оказания содействия Подкомиссии в ее дальнейшей работе по вопросу о праве на свободу передвижения и для подготовки практических рекомендаций, в частности, в отношении изучения правовых стандартов, применимых к различным видам принудительного перемещения, и любых пробелов в этих стандартах для представления Подкомиссии на ее пятьдесят второй сессии.

226. В связи с данным пунктом внимание Подкомиссии обращается также на резолюцию 53/143 Генеральной Ассамблеи, озаглавленную "Уважение права на всеобщую свободу передвижения и чрезвычайная важность воссоединения семей", и на резолюцию 1999/47 Комиссии по правам человека, озаглавленную "Лица, перемещенные внутри страны".

Пункт 11. Положение в области поощрения, полного осуществления и защиты прав детей и молодежи

227. На своей тридцать седьмой сессии Подкомиссия постановила включать в предварительную повестку дня своей тридцать восьмой сессии подпункт, озаглавленный "Предупреждение дискриминации и защита детей".

228. На своей тридцать восьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1985/12, сославшись, в частности, на резолюцию 1985/13 Комиссии, просила г-на Димитру Мазилу для содействия обсуждению Подкомиссией данной темы подготовить доклад о правах человека и молодежи, содержащий анализ усилий и мер по обеспечению соблюдения и использования молодежью прав человека, особенно прав на жизнь, образование и труд.

229. На своей сорок второй сессии, рассмотрев обновленный доклад Специального докладчика, Подкомиссия в резолюции 1990/32 постановила обратиться к г-ну Мазилу с просьбой обновить и завершить его доклад. Специальный докладчик представил Подкомиссии доклад о ходе работы (E/CN.4/Sub.2/1991/42) на ее сорок третьей сессии и окончательный доклад (E/CN.4/Sub.2/1992/36) на ее сорок четвертой сессии.

230. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия включила в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Поощрение и защита прав человека детей и молодежи". В своей резолюции 1997/32, озаглавленной "Роль Подкомиссии в поощрении, всеобъемлющем осуществлении и защите прав человека детей и молодежи", Подкомиссия постановила продолжить рассмотрение в качестве отдельного пункта своей повестки дня и при надлежащей приоритетности вопрос о положении дел в области поощрения, всеобъемлющего осуществления и защиты прав детей и молодежи.

231. В связи с вопросами, относящимися к данному пункту, Подкомиссия, возможно, пожелает также принять к сведению следующие резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей на ее пятьдесят третьей сессии и Комиссией на ее пятьдесят пятой сессии:

Генеральная Ассамблея

53/127	Девочки
53/128	Права ребенка

Комиссия по правам человека

1999/43	Похищение детей из Северной Уганды
1999/80	Права ребенка

Пункт 12. Обзор дальнейших событий в областях, которыми занимается или может заниматься Подкомиссия

232. В соответствии с резолюцией 5 (XIV) Подкомиссия с 1962 года регулярно рассматривает этот пункт. На данной сессии Подкомиссии будет представлена записка Генерального секретаря, содержащая обзор дальнейших событий в областях, которыми занимается Подкомиссия (E/CN.4/Sub.2/1999/23).

233. В рамках этого пункта Подкомиссия рассмотрела мероприятия, касающиеся изучаемых Подкомиссией вопросов, которые были недавно проведены Международной организацией труда (МОТ) и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры (ЮНЕСКО). Доклады МОТ и ЮНЕСКО об их мероприятиях, касающихся этих вопросов, будут содержаться соответственно в документах E/CN.4/Sub.2/1999/24 и E/CN.4/Sub.2/1999/25.

Поощрение диалога по вопросам прав человека

234. На своей пятидесятой сессии в своей резолюции 1998/28 Подкомиссия, в частности, подтвердила свою приверженность международному сотрудничеству в области прав человека и призывает правительственных и неправительственных наблюдателей Подкомиссии проводить конструктивный диалог и консультации по вопросам прав человека и способствовать подготовке и принятию резолюций и решений. Подкомиссия постановила продолжить рассмотрение этого вопроса на своей пятьдесят первой сессии.

Губительные последствия применения противопехотных наземных мин

235. Начиная со своей сорок седьмой сессии Подкомиссия в своих резолюциях 1995/24, 1996/15 и 1997/33, озаглавленных "Губительные последствия применения противопехотных наземных мин", постановляла рассмотреть этот вопрос на своей следующей сессии в целях обеспечения необходимого контроля в рамках полного осуществления прав человека и укрепления норм международного гуманитарного права.

236. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1998/30 постановила рассмотреть этот вопрос на своей пятьдесят первой сессии по тому же пункту повестки дня, а также принять необходимые меры для обеспечения последующей деятельности и осуществления международного гуманитарного права и договоров, с тем чтобы каждый человек мог в полной мере пользоваться своими правами человека.

Оговорки к договорам о правах человека

237. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/113 постановила просить г-жу Франсуазу Джейн Хэмпсон подготовить рабочий документ по вопросу об оговорках к договорам о правах человека, предусматривающий рассмотрение числа и сферы действия таких оговорок, их влияния на сферу действия обязательств, принятых на себя государствами, оговорок в отношении процедурных положений договоров о правах человека, в том числе в отношении "автоматических" положений, и роли и ответственности наблюдательных органов применительно к оговоркам к договорам о правах человека, и представить этот рабочий документ на ее пятьдесят первой сессии.

238. На настоящей сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-жой Хэмпсон (E/CN.4/Sub.2/1999/28).

Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) или синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)

239. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия приняла резолюцию 1997/40, в которой она, в частности, постановила постоянно держать в поле зрения вопрос о нарушении прав человека и дискриминации в связи с ВИЧ/СПИДом и рассматривать этот вопрос при обсуждении соответствующих пунктов повестки дня, а также в ходе работы своих соответствующих рабочих групп и специальных докладчиков.

240. В связи с этим вопросом внимание Подкомиссии обращается также на резолюцию 1999/49 Комиссии.

Подпункт а) Обзор событий, связанных с рекомендациями, касающимися, в частности:

і) Поощрения, защиты и восстановления прав человека на национальном, региональном и международном уровнях

241. В целях рационализации своей работы Подкомиссия на своей тридцать шестой сессии приняла решение свести воедино и обсуждать совместно различные взаимосвязанные вопросы, которые раньше образовывали отдельные пункты ее повестки дня. В результате этого начиная с указанной сессии в повестку дня включается нынешний подпункт а) і).

Глобализация и ее воздействие на осуществление в полном объеме всех прав человека

242. На своей пятьдесят пятой сессии Комиссия по правам человека в своей резолюции 1999/59, принятой по пункту повестки дня, озаглавленному "Поощрение и защита прав человека", просила Подкомиссию по предупреждению дискриминации и защите меньшинств провести исследование на основе докладов договорных органов, специальных докладчиков, независимых экспертов и рабочих групп Комиссии по вопросу о глобализации и ее воздействии на осуществление в полном объеме всех прав человека для рассмотрения Комиссией на ее пятьдесят седьмой сессии.

243. При обсуждении этого пункта Подкомиссия, возможно, пожелает также принять во внимание следующие резолюции, принятые Комиссией по правам человека на ее пятьдесят пятой сессии:

1999/57 Поощрение права на демократию

1999/60 Развитие деятельности по общественной информации в области прав человека, включая Всемирную кампанию по общественной информации в области прав человека

1999/62 На пути к культуре мира

- 1999/65 Основополагающие стандарты гуманности
- 1999/66 Осуществление Декларации о праве и обязанности отдельных лиц, групп и органов общества поощрять и защищать общепризнанные права человека и основные свободы
- 1999/67 Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него
- 1999/68 Укрепление международного сотрудничества в области прав человека
- 1999/69 Региональное сотрудничество в целях поощрения и защите прав человека в Азиатско-Тихоокеанском регионе
- 1999/71 Региональные мероприятия по поощрению и защите прав человека
- 1999/72 Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека
- 1999/73 Интеграция технического сотрудничества во все области прав человека

Подпункт а) ii) Поощрение всеобщего принятия договоров по правам человека и соблюдение прав человека и основных свобод, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека, государствами, которые не являются сторонами конвенций Организации Объединенных Наций по правам человека

244. В своей резолюции 1 В (XXXII) от 5 сентября 1979 года Подкомиссия постановила ежегодно создавать сессионную рабочую группу в составе пяти членов Подкомиссии с целью рассмотрения путей и средств обеспечения того, чтобы государства, еще не сделавшие этого, ратифицировали или присоединились к международным договорам по правам человека. В той же резолюции Подкомиссия просила Генерального секретаря заблаговременно до проведения ежегодной сессии Подкомиссии направлять правительствам, еще не присоединившимся к договорам по правам человека, просьбу информировать Подкомиссию об обстоятельствах, до этого времени не позволявших им ратифицировать вышеуказанные договоры или присоединиться к ним, и объяснить все конкретные трудности, с которыми они могут сталкиваться и в преодолении которых Организация Объединенных Наций могла бы оказать свою помощь. Подкомиссия предложила своей сессионной Рабочей группе изучать ответы, полученные от правительств, и рассматривать вопрос о том, какую помощь могла бы оказать правительствам в этой связи Организация Объединенных Наций.

245. На своей тридцать восьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1985/5 постановила прервать работу Рабочей группы до следующего пересмотра ее мандата и просила своего Председателя назначить одного из членов Подкомиссии для представления ей доклада об информации, полученной в соответствии с данной резолюцией.

246. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в резолюции 1994/31, приняв во внимание, что с 1979 года – года, когда Подкомиссия приступила к систематическому рассмотрению вопроса о поощрении всеобщей ратификации международных договоров по правам человека, – не было достигнуто никаких существенных результатов в ее попытках убедить правительства в полезности участия Организации Объединенных Наций в оказании им помощи в деле ратификации договоров по правам человека, и приняв к сведению отсутствие каких-либо официальных ответов от государств-членов на направленные им просьбы представить разъяснения по вопросу о том, почему они не в состоянии ратифицировать эти договоры, постановила прекратить рассмотрение данного вопроса в рамках отдельного пункта повестки дня. Подкомиссия постановила также рассматривать эти вопросы, когда они будут возникать, в рамках существующих пунктов ее повестки дня.

247. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/15 постановила просить г-на Владимира Карташкина подготовить рабочий документ о путях возможного изучения Подкомиссией вопроса о соблюдении прав человека и основных свобод, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека, государствами, не являющимися участниками конвенций Организации Объединенных Наций о правах человека, и представить его Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии. Подкомиссия также постановила изменить название подпункта, озаглавленного "Поощрение всеобщего принятия договоров по правам человека", добавив слова "и соблюдение прав человека и основных свобод, содержащихся во Всеобщей декларации прав человека, государствами, не являющимися участниками конвенций Организации Объединенных Наций о правах человека", и ежегодно включать этот подпункт в повестку дня.

248. На настоящей сессии Подкомиссии будет представлен рабочий документ, подготовленный г-ном Карташкиным (E/CN.4/Sub.2/1999/29).

Подпункт б) Обзор вопросов, которые ранее не были объектом исследований, но которые Подкомиссия решила изучить:

i) Последствия гуманитарной деятельности для осуществления прав человека

249. На своей сорок пятой сессии Подкомиссия в своем решении 1993/102 постановила включить в свою повестку дня новый пункт, озаглавленный "Последствия гуманитарной деятельности для осуществления прав человека". На этой же сессии Подкомиссия в своей резолюции 1993/38 постановила рекомендовать Комиссии по правам человека разрешить Подкомиссии назначить г-жу Клэр Пелли Специальным докладчиком по вопросу о различных возможных способах осуществления деятельности Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, касающейся гуманитарной помощи при решении гуманитарных проблем, с учетом принципа невмешательства и других принципов международного права, провозглашенных в Уставе, и необходимости дальнейшего укрепления международного сотрудничества в гуманитарной области и в поощрении и

защите прав человека. Эта рекомендация не была одобрена Комиссией на ее пятидесятой сессии (решение 1994/103).

250. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в резолюции 1994/25 выразила свою признательность г-же Пелли за ее подготовительный документ по данному вопросу (E/CN.4/Sub.2/1994/39) и постановила рекомендовать Комиссии по правам человека назначить г-жу Пелли Специальным докладчиком Подкомиссии по вопросу о последствиях для прав человека деятельности Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом, включая гуманитарную помощь, при решении международных гуманитарных проблем и поощрении и защите прав человека.

251. На своей пятьдесят первой сессии Комиссия в решении 1995/107, должным образом учитывая значение для всех органов и подразделений Организации Объединенных Наций рассмотрения последствий их деятельности для прав человека, а также учитывая необходимость того, чтобы Подкомиссия избегала принятия решений по вопросам, которые входят в сферу компетенции других органов Организации Объединенных Наций, и не перегружала свою повестку дня, постановила не представлять Экономическому и Социальному Совету проект решения Подкомиссии, санкционирующий изучение этого вопроса.

252. На своей сорок седьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1995/19, приняв к сведению решение 1995/107 Комиссии по правам человека и подчеркнутую в нем необходимость того, чтобы Подкомиссия избегала принятия решений по вопросам, которые входят в сферу компетенции других органов Организации Объединенных Наций, постановила вновь рекомендовать Комиссии по правам человека уполномочить Подкомиссию назначить одного из своих членов Специальным докладчиком Подкомиссии по вопросу о влиянии на права человека деятельности Организации Объединенных Наций в соответствии с Уставом по решению международных гуманитарных проблем и поощрению и защите прав человека, включая гуманитарную помощь.

253. На своей пятьдесят второй сессии Комиссия по правам человека в решении 1996/106 постановила не направлять Экономическому и Социальному Совету проект решения Подкомиссии относительно проведения такого исследования.

254. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия в своем решении 1998/112 постановила продолжить рассмотрение вопроса о неблагоприятных последствиях экономических санкций для прав человека на своей пятьдесят первой сессии по подпункту повестки дня, озаглавленному "Последствия гуманитарной деятельности для осуществления прав человека".

Подпункт b) ii) Терроризм и права человека

255. На своей сорок шестой сессии Подкомиссия в резолюции 1994/18 постановила, в соответствии с резолюцией 1994/46 Комиссии по правам человека, поручить г-ну Саиду Насеру Рамадхану подготовить рабочий документ по вопросу о терроризме и правах человека для рассмотрения на ее сорок седьмой сессии.

256. Г-н Рамадхан не представил Подкомиссии никакого рабочего документа.

257. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия в резолюции 1996/20 постановила поручить г-же Каллиоппи К. Куфе подготовить рабочий документ по вопросу о терроризме и правах человека.

258. На сорок девятой сессии на рассмотрение Подкомиссии был представлен рабочий документ, подготовленный г-жой Куфой (E/CN.4/Sub.2/1997/28). В своей резолюции 1997/39 Подкомиссия рекомендовала Комиссии по правам человека одобрить назначение г-жи Куфы в качестве Специального докладчика для проведения всеобъемлющего исследования по вопросу о терроризме и правах человека на основе ее рабочего документа.

259. На своей пятьдесят четвертой сессии Комиссия по правам человека в своем решении 1998/107 постановила одобрить назначение г-жи Каллиоппи К. Куфы Специальным докладчиком для проведения всеобъемлющего исследования по вопросу о терроризме и правах человека на основе ее рабочего документа (E/CN.4/Sub.2/1997/28) и просит Специального докладчика представить свой предварительный доклад Подкомиссии на ее пятидесятой сессии, доклад о ходе работы на ее пятьдесят первой сессии и окончательный доклад на ее пятьдесят второй сессии.

260. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела записку секретариата по этому вопросу (E/CN.4/Sub.2/1997/24). В своей резолюции 1998/29 просила Специального докладчика подготовить предварительный доклад, основанный на ее рабочем документе, и представить его на рассмотрение в ходе пятьдесят первой сессии Подкомиссии, а также представить доклад о ходе работы на ее пятьдесят второй сессии и окончательный доклад - на ее пятьдесят третьей сессии.

261. На нынешней сессии Подкомиссии будет представлен предварительный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1999/27).

262. Внимание Подкомиссии также обращается на резолюцию 1999/27 Комиссии по правам человека, озаглавленную "Права человека и терроризм".

Подпункт с) Права человека и инвалидность

263. В своей резолюции 1984/20 Подкомиссия постановила включить в свою повестку дня пункт, озаглавленный "Права человека и инвалидность". В той же резолюции Подкомиссия постановила назначить г-на Леандро Деспуй Специальным докладчиком для подготовки всеобъемлющего исследования в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 1984/26 Экономического и Социального Совета.

264. На своей сорок третьей сессии Подкомиссия рассмотрела и одобрила заключительный доклад Специального докладчика (E/CN.4/Sub.2/1991/31). Подкомиссия приняла резолюцию 1991/19, в которой она приветствовала рекомендации, содержащиеся в

указанном докладе, в частности те, которые относятся к осуществлению прав человека инвалидов.

265. В своей резолюции 1992/48 Комиссия предложила органам по контролю за выполнением договоров по правам человека, и в частности Комитету по экономическим, социальным и культурным правам и Комитету по правам человека, осуществлять контроль за соблюдением государствами своих обязательств по соответствующим договорам в области прав человека, с тем чтобы обеспечить полное осуществление этих прав инвалидами. В своих резолюциях 1993/29, 1994/27, 1995/58, 1996/27 и 1998/31 Комиссия повторила это предложение.

266. В своей резолюции 1992/48 Комиссия просила Генерального секретаря принять меры, для того чтобы окончательный доклад Специального докладчика был выпущен в качестве публикации Организации Объединенных Наций на всех официальных языках. Окончательный доклад был опубликован в "Серии исследований 6" под названием "Права человека и инвалиды" (E.92.XIV.4).

267. В связи с данным пунктом внимание Подкомиссии обращается на резолюцию 48/96 Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1993 года, в которой Ассамблея приняла Стандартные правила обеспечения равных возможностей для инвалидов и постановила назначить в рамках Комиссии социального развития Специального докладчика для контроля за их соблюдением (пункт 2, часть IV). Кроме того, в Венской декларации и Программе действий содержатся конкретные ссылки на права инвалидов (пункт 22, часть I, и раздел 6, часть II B).

268. Подкомиссия в резолюции 1995/17 просила Генерального секретаря представить Подкомиссии в 1996 году доклад об усилиях по координации работы, касающихся инвалидов, сделав упор на деятельности других организаций и органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами предполагаемых нарушений правовых обязательств государств по Международному биллю о правах человека и договорам Организации Объединенных Наций, направленным на защиту инвалидов. На сорок восьмой сессии на рассмотрении Подкомиссии был представлен доклад Генерального секретаря (E/CN.4/Sub.2/1996/27).

Подпункт d) Другие новые события

i) Неблагоприятные последствия передачи оружия и незаконной торговли оружием для осуществления прав человека

269. На своей сорок девятой сессии Подкомиссия в своей резолюции 1997/36, рассмотрев доклад Генерального секретаря, содержащий собранную им во исполнение резолюции 1996/16 Подкомиссии информацию о применении ядерного оружия, химического оружия, бомб объемного взрыва, напалма, кассетных бомб, биологического оружия и оружия, содержащего обедненный уран, об их поэтапных и кумулятивных последствиях и о той опасности, которую они представляют для жизни, физической неприкосновенности и

других прав человека (E/CN.4/Sub.2/1997/27), и затронутые в нем многие серьезные вопросы, постановила уполномочить г-жу Клеменсию Фореро Укрос подготовить рабочий документ в контексте прав человека и гуманитарных норм с оценкой целесообразности, сферы охвата и структуры исследования по вопросу об оружии массового уничтожения и оружия, имеющего неизбирательное действие, или оружия, способного нанести чрезмерные повреждения или причинить ненужные страдания.

270. В своей резолюции 1997/37 Подкомиссия, будучи глубоко обеспокоена неубыванием вооруженных конфликтов, усугубляемых незаконными поставками оружия, их воздействием на осуществление прав человека и применение международного гуманитарного права, а также их пагубными последствиями для международного и регионального мира и безопасности, постановила утвердить включение вопроса о незаконных поставках оружия в предварительный документ относительно исследования в контексте прав человека и гуманитарных норм оружия массового уничтожения или неизбирательного действия или оружия, способного причинить чрезмерные повреждения или ненужные страдания, который будет представлен Подкомиссии на ее пятидесятой сессии.

271. На своей пятидесятой сессии Подкомиссия рассмотрела записку секретариата (E/CN.4/Sub.2/1998/23). В своем решении 1998/111 Подкомиссия, учтя обстоятельства, не позволившие г-же Фореро Укрос представить ее рабочий документ, постановила просить ее представить его Подкомиссии на ее пятьдесят первой сессии.

272. На настоящей сессии Подкомиссии будет представлена записка секретариата (E/CN.4/Sub.2/1999/26).

Подпункт d) ii) Произвольное лишение гражданства

273. На своей пятьдесят третьей сессии Комиссия по правам человека в резолюции 1997/36, озаглавленной "Права человека и произвольное лишение гражданства", просила Генерального секретаря препроводить эту резолюцию правительствам, межправительственным и неправительственным организациям и Подкомиссии и запросить у них мнения по ней.

274. Комиссия по правам человека в своих резолюциях 1998/48 и 1999/28 настоятельно призвала соответствующие механизмы Комиссии по правам человека и соответствующие договорные органы Организации Объединенных Наций продолжить собирать информацию по этому вопросу из всех соответствующих источников и учитывать такую информацию вместе с любыми основанными на ней рекомендациями в своих докладах. Комиссия постановила продолжать заниматься этим вопросом.

Пункт 13. Сообщения, касающиеся прав человека: доклад Рабочей группы по сообщениям, учрежденной согласно резолюции 2 (XXIV) Подкомиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Экономического и Социального Совета

275. В резолюции 1503 (XLVIII) от 27 мая 1970 года Экономический и Социальный Совет уполномочил Подкомиссию назначить рабочую группу из числа ее членов в составе не более пяти человек, которая будет собираться ежегодно для рассмотрения всех сообщений, полученных Генеральным секретарем в соответствии с резолюцией 728 F (XXVIII) Совета от 30 июля 1959 года, с тем чтобы доводить до сведения Подкомиссии эти сообщения наряду с возможными ответами правительств, которые, по-видимому, свидетельствуют о систематических, достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека и основных свобод. В качестве первого шага, направленного на выполнение резолюции 1503 (XLVIII) Совета, Подкомиссия приняла резолюцию 1 (XXIV) от 13 августа 1971 года, в которой содержалась предварительная процедура рассмотрения вопроса о приемлемости сообщений. Рабочая группа по сообщениям была учреждена в соответствии с резолюцией 2 (XXIV) Подкомиссии от 16 августа 1971 года. Рабочая группа ежегодно проводит свои заседания до начала каждой сессии Подкомиссии и представляет ей конфиденциальные доклады.

276. Согласно положениям резолюции 1503 (XLVIII) Совета Подкомиссии предлагается рассматривать на закрытых заседаниях сообщения, направленные ей в соответствии с решением большинства членов Рабочей группы по сообщениям, и любые ответы правительств, имеющие к ним отношение, а также другую соответствующую информацию, с тем чтобы определить, следует ли обратить внимание Комиссии по правам человека на конкретные ситуации, которые, по-видимому, свидетельствуют о систематических, достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека и заслуживают того, чтобы Комиссия их рассмотрела. В соответствии с пунктом 8 резолюции 1503 (XLVIII) Совета Подкомиссия конфиденциально сообщает Комиссии свои заключения по данному вопросу.

277. В решении 4 (XXXIV) от 3 марта 1978 года Комиссия постановила, что Подкомиссия и ее Рабочая группа по сообщениям должны впредь иметь доступ к отчетам о закрытых заседаниях Комиссии, посвященных рассмотрению ситуаций, порученных ей в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета, и ко всем другим конфиденциальным документам по данному вопросу, находившимся на рассмотрении Комиссии.

278. В решении 3 (XXXIV) от 3 марта 1978 года Комиссия постановила, что при рассмотрении сообщений в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета и ситуаций, которые Комиссия решила держать в поле зрения, Комиссия предложит Председателю - Докладчику Рабочей группы по сообщениям присутствовать при обсуждении данного вопроса в Комиссии и выступить по нему, если он того пожелает.

279. Был принят ряд мер процедурного характера на уровне Комиссии или Экономическим и Социальным Советом в том, что касается применения процедуры, предусмотренной в резолюции 1503 (XLVIII) Совета. Так, с 1974 года по 1989 год

Комиссия ежегодно учреждала рабочую группу (Рабочая группа по изучению ситуаций) для оказания ей помощи в изучении ситуаций, переданных Комиссии Подкомиссией, и выработке рекомендаций относительно тех мер, которые могли бы быть приняты Комиссией в связи с каждой конкретной ситуацией. В резолюции 1990/41 Экономический и Социальный Совет санкционировал учреждение на регулярной основе Рабочей группы Комиссии по изучению ситуаций, ранее учреждавшейся на специальной основе. Рекомендации Рабочей группы по изучению ситуаций передаются непосредственно заинтересованным правительствам (см. решение 14 (XXXV) Комиссии от 12 марта 1979 года), представители которых приглашаются присутствовать на заседаниях Комиссии во время рассмотрения ею данных ситуаций (см. решения Комиссии 5 (XXXIV) от 3 марта 1978 года и 9 (XXXVI) от 7 марта 1980 года).

280. В решении 1990/112 Подкомиссия постановила, что Рабочая группа по сообщениям, действующая на основании пункта 1 резолюции 1503 (XLVIII) Совета, в будущем будет рассматривать только те сообщения, которые были препровождены соответствующим правительствам согласно резолюции 728 F (XXVIII) Совета не позднее чем за 12 недель до совещания Рабочей группы. На своей предстоящей сессии, которая будет проходить с 19 по 30 июля 1999 года, Рабочая группа по сообщениям рассмотрит соответственно сообщения, полученные и обработанные Секретариатом с 1 мая 1998 года и направленные соответствующим правительствам не позднее 26 апреля 1999 года.

281. Начиная со своей сорок первой сессии, проходившей в 1989 году, Подкомиссия проводит тайное голосование по решениям, принимаемым в соответствии с процедурой, предусмотренной в резолюции 1503 (XLVIII) Совета. В 1989 и 1990 годах такое голосование проводилось в результате временного приостановления действия правила 59 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета, а с 1991 года – на основании ссылки на резолюцию 1991/32 Совета от 31 мая 1991 года об укреплении независимости членов Подкомиссии.

282. Внимание Подкомиссии обращается также на пункт 6 ее последнего конфиденциального доклада, касающийся вопросов, рассмотрение которых отложено до пятидесят первой сессии.

283. На текущей сессии на рассмотрении Подкомиссии будут находиться следующие документы:

- a) конфиденциальный доклад Рабочей группы по сообщениям о ее заседаниях, проходивших с 19 по 30 июля 1999 года;
- b) соответствующая документация, о которой упоминается в пункте 6 последнего конфиденциального доклада Подкомиссии;
- c) текст конфиденциальных решений, принятых на пятьдесят пятой сессии Комиссии, и другие относящиеся к делу документы, включая имеющиеся конфиденциальные краткие отчеты этой сессии;

- d) резолюции и решения, принятые Советом, Комиссией и Подкомиссией и имеющие отношение к работе Подкомиссии в соответствии с резолюцией 1503 (XLVIII) Совета;
- e) конфиденциальные перечни сообщений, составленные Генеральным секретарем в соответствии с резолюциями 728 F (XXVIII) и 1503 (XLVIII) Совета за период с мая 1997 года по апрель 1998 года, а также перечень ответов правительств, полученных начиная с июля 1998 года по июнь 1999 года.

284. Вышеуказанные конфиденциальные документы будут переданы членам Подкомиссии.

Пункт 14. Заключительные пункты

Подпункт а) Рассмотрение вопроса о дальнейшей работе Подкомиссии

285. На своей сорок восьмой сессии Подкомиссия включила в свою повестку дня в качестве отдельного подпункта пункт, озаглавленный "Рассмотрение вопроса о дальнейшей работе Подкомиссии".

286. В связи с этим подпунктом внимание Подкомиссии обращается на заявление относительно механизмов Комиссии по правам человека, касающихся пересмотра, которое сделал ее Председатель 29 апреля 1999 года и которое Комиссия приняла консенсусом. В этом заявлении Комиссия, в частности, постановила рекомендовать Экономическому и Социальному Совету немедленно изменить название Подкомиссии по предотвращению дискриминации и защите меньшинств и отныне именовать ее: "Подкомиссия по поощрению и защите прав человека". Комиссия попросила свою межсессионную группу по повышению эффективности механизмов Комиссии разработать рекомендации относительно изменения для представления их на пятьдесят шестой сессии, приняв во внимание рекомендацию 12 относительно Подкомиссии, которая содержится в докладе Бюро о работе пятьдесят четвертой сессии Комиссии (E/CN.4/1999/104, пункт 56). Комиссия просила рабочую группу при подготовке рекомендаций обратить основное внимание на роль и мандат Подкомиссии (с учетом необходимости предотвращения дублирования работы Комиссии и центрального значения первоначальной роли Подкомиссии в качестве центра изысканий, исследований и экспертных заключений), на ее состав (численность, независимость и экспертные знания ее членов, географическая сбалансированность) и на вопросы эффективности и отдачи, включая продолжительность заседаний.

287. Внимание Подкомиссии обращается на резолюцию 1999/81 Комиссии, озаглавленную "Работа Подкомиссии по предупреждению дискриминации и защите меньшинств" (см. пункт 23 выше).

Подпункт б) Проект предварительной повестки дня пятьдесят второй сессии
Подкомиссии

288. Экономический и Социальный Совет в своей резолюции 1984 (LVII) от 1 августа 1974 года просил Генерального секретаря представлять на каждой сессии функциональной комиссии или вспомогательного органа Совета проект предварительной повестки дня для следующей сессии вместе с информацией, указывающей в отношении каждого пункта повестки дня документы, которые должны быть представлены по данному пункту, и имеющиеся на их подготовку полномочия в законодательном плане, с тем чтобы дать возможность соответствующей функциональной комиссии или вспомогательному органу рассматривать документы с точки зрения того вклада, который они вносят в работу соответствующих органов.

289. В соответствии с этой просьбой Генеральный секретарь представит Подкомиссии к концу ее пятьдесят первой сессии записку, содержащую проект предварительной повестки дня пятьдесят второй сессии, вместе с информацией, касающейся соответствующих документов (E/CN.4/Sub.2/1999/L.1).

Подпункт с) Утверждение доклада о работе пятидесятой сессии

290. В соответствии с правилом 37 правил процедуры Подкомиссия должна представлять Комиссии по правам человека доклад о работе своей сессии.

Приложение

СПИСОК ЧЛЕНОВ И ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ЧЛЕНОВ ПОДКОМИССИИ ПО
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЮ
ДИСКРИМИНАЦИИ И ЗАЩИТЕ МЕНЬШИНСТВ

Примечание: Год, указанный напротив фамилий членов и заместителей членов Подкомиссии, является годом истечения полномочий; полномочия истекают после избрания членов Подкомиссии на пятьдесят шестой (2000 год) сессии или на пятьдесят восьмой (2002 год) сессии Комиссии по правам человека.

Г-н Мигель Альфонсо Мартинес * Г-жа Марианела Ферриоль Эчиваррия	(Куба)	2000
Г-н Хосе Бенгоа * Г-н Алехандро Салинас Ривера	(Чили)	2002
Г-н Марк Боссайт * Г-н Ги Жено	(Бельгия)	2000
Г-н Володимир Буткевич * Г-н Олег Шамшур	(Украина)	2000
Г-жа Эрика-Ирэн А. Даес * Г-жа Каллиопи Куфа	(Греция)	2002
Г-н Асбьёрн Эйде * Г-н Ян Хельгесен	(Норвегия)	2000
Г-н Фань Госян * Г-н Чжун Шукун	(Китай)	2002
Г-н Эктор Фикс-Самудио * Г-н Альфонсо Гомес-Робледо Ведуско	(Мексика)	2002
Г-жа Клеменсия Фореро Укрос * Г-н Альберто Диас Урибе	(Колумбия)	2000
Г-н Радженда Калидас Вимала Гоонесекере * Г-жа Дипика Удагама	(Шри-Ланка)	2002

* Заместитель.

Г-н Эль-Хаджи Гиссе	(Сенегал)	2002
Г-жа Франсуаза Джейн Хэмпсон * Г-жа Елена Кук	(Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)	2002
Г-н Рибот Хатано * Г-н Йодзо Йокота	(Япония)	2000
Г-н Луи Жуане * Г-н Эммануэль Деко	(Франция)	2002
Г-н Ахмед Халифа * Г-н Ахмед Халиль	(Египет)	2000
Г-н Йоан Максим * Г-жа Антоанелла Юлия Моток	(Румыния)	2000
Г-н Мустафа Мехеди	(Алжир)	2000
Г-н Джозеф Олока-Оньянго	(Уганда)	2002
Г-н Сан Ён Пак * Г-н Мьён Чер Хам	(Республика Корея)	2000
Г-н Паулу Серджиу Пиньейру * Г-жа Марилья С. Зельнер Гонсалвис	(Бразилия)	2002
Г-н Теймураз О. Рамишвили * Г-н Владимир Карташкин	(Российская Федерация)	2002
Г-н Ёнг Кам Ёнг Сик Юн	(Маврикий)	2002
Г-н Соли Джехангир Сорабджи	(Индия)	2002
Г-н Халима Эмбарек Варзази	(Марокко)	2000
Г-н Дэвид Вайсбротт * Г-жа Гей Дж. Макдоугалл	(Соединенные Штаты Америки)	2000
Г-н Фиссеха Йимер	(Эфиопия)	2000
